

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Director en funciones: Antonio Martín Casla  
Edita «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958 Precio 20 pts.

LUNES 4 DE FEBRERO DE 1980  
AÑO LXXX.—NUMERO 24.285

## SEGOVIA TENSION EN LA REUNION DEL COMITE EJECUTIVO PROVINCIAL DE U.C.D.

EL PRESIDENTE, CARLOS GILA, PRESENTO VERBALMENTE LA DIMISION

EL COMITE EJECUTIVO RATIFICA SU CONFIANZA EN EL ALCALDE

Muy densa, tensa y movida parece que resultó la sesión del comité ejecutivo provincial de UCD celebrado en la tarde del sábado último, que se prolongó a lo largo de unas cinco horas.

En dicha reunión se estudió la actual situación del partido en nuestra provincia, como asimismo las relaciones del comité con los miembros del partido que forman en las filas del Ayuntamiento.

Por informaciones oficiales se sabe que se habló de la actuación de los ediles del partido y, por supuesto, del alcalde; que se habló también de posibles dimisiones de algunos concejales, incluso el presidente provincial del partido, Carlos Gila, anunció su dimisión, que fue debatida y aceptada por el comité, recomendando al señor Gila que pensara su decisión hasta la reunión que dicho comité celebra hoy. La tensión se aminoró, aunque las espadas quedan en alto y todavía podría haber novedades dentro del partido en las próximas horas.

Parece que una mayoría de los reunidos reafirmó su confianza en el alcalde, José Antonio López Arranz, contra el que parece se había presentado una moción por parte del presidente.

Toda la problemática de responsabilidades con respecto a la Alcaldía, viene en función de la libertad de voto que el secretario del comité provincial dio a los concejales para votar sobre el tema de las tasas municipales, en cuya elaboración habían intervenido tres concejales de UCD.

## CAMBOYA IMPEDIRA LA «MARCHA PARA LA SUPERVIVENCIA»

Bangkok, 4.—El Gobierno pro-vietnamita de Phnom Penh ha afirmado que sus fronteras

disponen de una «firme defensa» y que «nadie las violará», indica la agencia oficial camboyana SPK.

Citado por dicha agencia, el comandante encargado de la defensa del puente de Poipet, sobre la frontera camboyana-tailandesa, subrayó que «sus hombres vigilan constantemente la defensa de la frontera».

Un centenar de personalidades europeas y norteamericanas se congregarán el próximo miércoles frente al puente de Poipet, con el fin de exigir una autorización para el envío de ayuda médica a Camboya.

Dicha «marcha para la supervivencia de Camboya» ha sido calificada por la agencia SPK de «comedia ridícula». Sus organizadores, añade la ZPK, «intentan crear disturbios y atentar contra la soberanía de Camboya». —Efe-Afp.

## INDIA 17 muertos por ir sobre el techo de un tren

Nueva Delhi, 4.—Por viajar como polizones en el techo de un vagón de pasajeros, diecisiete personas murieron en la India al pasar el tren bajo un puente. Las víctimas fueron golpeadas por las vigas de un puente cubierto en el Estado de Assam. Aunque en la India es ilegal subir a los techos de los vagones, los viajeros que no pueden obtener billetes en los trenes, llenos a menudo, arriesgan sus vidas de ese modo. —Efe.

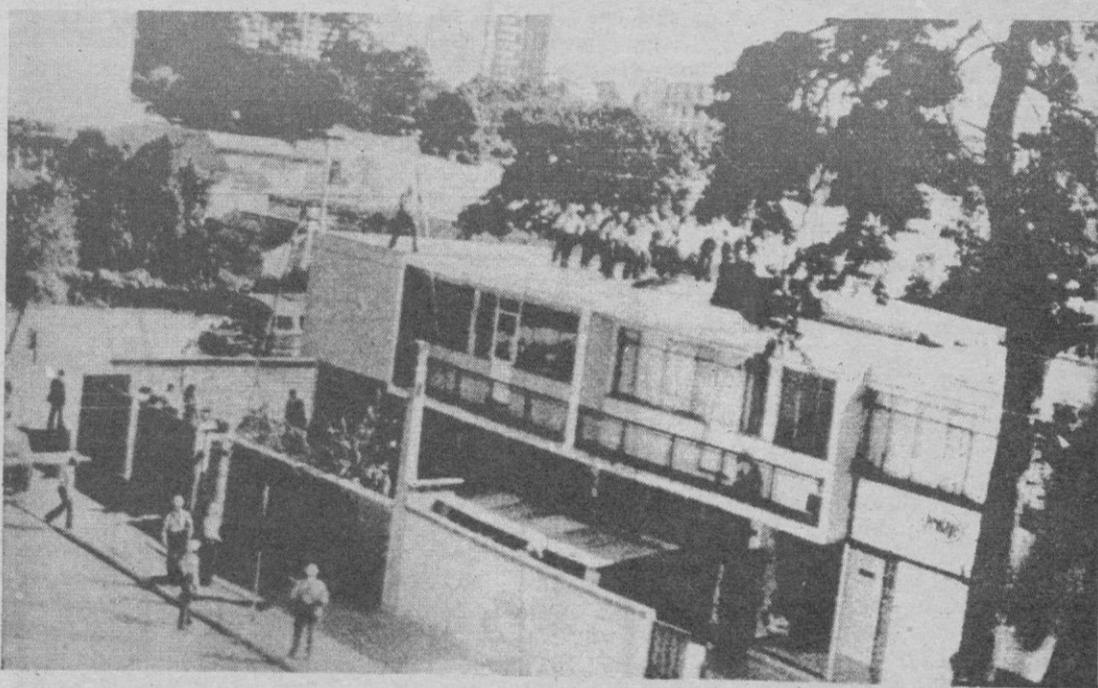
## Psicosis de guerra mundial

# EE. UU. podrían decidirse a fabricar la bomba de neutrones

Washington, 4.—El peligro y el temor a una nueva guerra mundial continúan siendo motivo de la actualidad en los Estados Unidos de América tanto como en otros países. Una encuesta Gallup, realizada para el dominical londinense «The Daily Telegraph», revela que el 57 por 100 de las personas interrogadas cree que existe ahora un peligro mayor de conflicto mundial que en cualquier otro momento de los últimos años.

La dramática declaración de Clark Clifford, enviado especial de Carter en la India, ha revelado aún más la gravedad de la situación. «Si el plan de los soviéticos es dirigirse hacia el Golfo Pérsico, esto representará la guerra», dijo textualmente en Nueva Delhi.

Por otra parte, el secretario de Defensa, Harold Brown, añadió ante la Comisión de las Fuerzas Armadas del Senado, en Washington, que las circunstancias podrían obligar a que Carter reconsiderase su decisión de no fabricar la bomba de neutrones.



La matanza producida por el asalto e incendio de la Embajada española en Guatemala ha motivado le repulsa general en el mundo entero, incluso en muchos sectores del país centroamericano. Sobre estas líneas, vista general del edificio de la Embajada española en Guatemala.

En el sepelio de las víctimas, hubo nuevos incidentes que produjeron más muertos y heridos. El embajador español ha abandonado ya el hospital y se encuentra bajo protección de estados Unidos.

(Más información en Pág. 9)

## VIZCAYA

# El ministro de Educación, en Bilbao

Bilbao, 4.—El ministro de Educación, señor Otero Novas, ha llegado esta mañana a Bilbao, en visita oficial, para tratar diversos temas relativos a su departamento.

Poco antes de las diez de la mañana, el ministro llegó al aeropuerto de Sondica, donde fue recibido por el gobernador civil de Vizcaya, el delegado de Educación y el secretario general de UCD de Vizcaya, Joaquín Aguinaga, así como otras personalidades.

Acompañaban al ministro técnicos de su departamento que tratarán, en diversas entrevistas, temas relativos a la educación en la provincia de Vizcaya.

El ministro, además de reunirse con la Comisión Provincial de Gobierno, lo hará con la Comisión de Colaboración del Estado con las corporaciones locales, directores de centros privados, comisiones de padres de familia y otros.

## REUNION CON GARAIKOECHA

El señor Otero Novas tiene previsto reunirse con el presidente del Partido Nacionalista Vasco, Carlos Garaicoechea, para conocer si los parlamentarios del P.N.V. acudirán a votar la ley de centros docentes.

## EN ESTE NUMERO

- ★ Juan Manuel Santamaría y su último libro; Pág. 2.
- ★ Del 7 al 11, fiesta de Santa Agueda en Zamarramala, Pág. 6.
- ★ El embajador de España en Guatemala será hospitalizado de Houston (USA), Pág. 8.
- ★ Atganistán.- Karmal, en peligro de perder el poder; Pág. 9.

## VIOLENCIA Y TERRORISMO

# Dos supuestos etarras, asesinados, uno en Madrid y el otro en Eibar

Varias pilas eléctricas para la central de Lemóniz voladas en atentado en una fábrica de Vitoria

(Informaciones en pág. 7)

Precios especiales en

# CUARTOS DE BAÑO Barrero

Polígono Industrial, Tel. 420671  
Avda. Edezar, Lado...

Alfombras rebajadas  
**HEREDERO**

# apunte del día

## SONRIA

Vamos a empezar esta semanita con un tema fuerte, por su posible trágico contenido: La situación internacional, que acapara, por su gravedad, la atención de todo el mundo, el temor de éste.

La situación está ahí por lo mismo de siempre: La supremacía en quienes detentan el poder económico, de su poder y su bien particular, ante el bien público. La guerra de intereses. Las formas más deshumanizadas de funcionar por la vida, capitalismo y marxismo, no han llegado a una síntesis y no porque no haya formas de entender la vida que combinen, en mayor o menor grado, a ambos, sino porque ambos en la práctica se escudan en el mundo de las ideas (sobre todo marxistas) para jugar, ilegítimamente, con los intereses de toda la humanidad.

Mas, sentados todos los condicionantes históricos, el círculo vicioso está cerrado y más que cerrado. De los desastres siempre hay alguien, en principio ajeno a ellos, que saca provecho, y éste, tanto a nivel local como nacional, ocurre en el mundo internacional. El problema siempre ha sido el que ese alguien nunca ha sido uno (si así fuera, no habría problema) sino que han sido por lo menos dos que, una vez que transcurre el tiempo, siempre acaban por hacerse "cosquillas", en el mejor de los casos.

## La Prensa opina

### FAMILIA Y DELINCUENCIA JUVENIL



«No es extraño que la sociedad española no sepa qué hacer con los jóvenes delincuentes que ella misma produce. Las familias se encuentran desprotegidas por los poderes públicos; las cárceles no sólo corrigen al delincuente, sino que le fomentan su desviación; la adopción, que se como solución en muchos casos, encuentra numerosas trabas, y así sucesivamente. Creemos, por tanto, que es hora de exigir un poco de seriedad: si no podemos esperar del Gobierno una acción positiva de cara a la familia y un ejemplo de austeridad, junto con condiciones propicias para eliminar los aspectos negativos de la sociedad de consumo y para superar la crisis de valores —que es lo menos que cabría esperar de un partido que define su programa como humanista—, no vale lamentarse de que cada vez mayor número de jóvenes acaben en el delito. La culpa no es toda de ellos.»

### LAS SIMAS DE LA JUVENTUD

## ABC

En un artículo, escribe José María Alfaro:

Del «Mirad a Dios de frente», de los primeros «hippies» y el «hagan ustedes algo», de los últimos esperanzados del movimiento californiano, le queda a nuestro «pasota» indígena poco más que la brisa de una intuición prehistórica, reverdecida —aunque con otros fines— con el uso evasivo de la droga. Evadirse es el ansia que le oprime. Una fuga inerte, reflejo del apático entendimiento del transcurrir de los días.

De ese modo llega, incluso, a proponerse la gran escapatoria, la del propio existir. Aunque el clásico «pasota» —el invadido por una lasitud casi metafísica— prefiere el aniquilamiento por el abandono, por renuncia, no faltan los que comienzan con las prédicas del suicidio. La reclamación trae ecos de un romanticismo inconcreto y exasperado. Hace unos días lei en una estación del Metro: «¡Suicídete. No podemos seguir esta vida de tarados!». La dramática incitación me traumatizó con la sacudida del absurdo. Ahí estaba el grito de unos jóvenes que dimitían de su más prometedor realidad: la de la empresa de su propio ser y de la consecuente voluntad de elaborar el futuro.

Con los ojos clavados en la desoladora pintada —sobre la que se escurría la indiferencia presurosa de los demás— pensé en la responsabilidad que a todos nos corresponde por haber dejado caer a unos significativos grupos de jóvenes en los pozos del desencanto y el fastidio de vivir.

## COLABORACION

# JUAN MANUEL SANTAMARIA Y SU ULTIMO LIBRO

Por Gabino Ramos González

Acabo de leer el libro titulado «El cinturón verde de Segovia. Árboles para una ciudad» (1). Su autor, Juan Manuel Santamaría, es un adalid de la ecología y profundo conocedor de Segovia y su provincia.

El libro comprende tres partes bien diferenciadas. La primera traza la historia del arbolado segoviano. En la segunda hace el autor un estudio exhaustivo de los diferentes paseos, alamedas, parques y jardines. La tercera estudia las especies arbóreas representadas en nuestra ciudad y da unas claves para su identificación. Los que trabajamos en estudios lexicográficos sabemos cuán útiles resultan esas claves. El libro va, asimismo, acompañado de unas ilustraciones muy logradas, en particular las que van en color. Algunas de ellas son auténticas obras de arte: la horquilla de un tilo de La Merced encuadrando la torre de la Catedral; la alameda que sirve de pedestal al Alcázar por la cámara de José María Heredero, etc.

Esperamos que este brillante estudio de Juan Manuel, que —como muy bien dice él mismo en su breve introducción— nos da a conocer la historia del arbolado segoviano, de sus avatares, venturas y desventuras, venga a despertar la conciencia de todos los segovianos interesados por los árboles. Se olvida frecuentemente que los árboles son tan característicos del paisaje de una ciudad como puedan serlo los más bellos de sus edificios. Es un hecho que el propio autor ha señalado también en su Introducción. «El cinturón verde de Segovia», viene pues, a completar ese vacío en los estudios sobre la ciudad.

En una lectura atenta del libro, lectura que resulta siempre amena y enriquecedora, se observa que está escrito con auténtico cariño, ese cariño que Juan Manuel Santamaría pone en todo lo que hace. Como director del «Instituto Nacional de Bachillerato Mariano Quintanilla (Femenino)» he podido darme cuenta de lo que representa pa-

ra él el acervo cultural segoviano. Gracias a él, estamos tratando de dar a conocer al pueblo de Segovia el legado artístico de Don Ezequiel González y García de la Bodega. En efecto, este legado ha permanecido oculto durante años en un pequeño local del Centro. Juan Manuel está llevando a cabo la catalogación de los fondos con vistas a una posible exposición en El Torreón de Lozoya.

Volviendo al tema del libro que nos ocupa, digamos como final que «El cinturón verde de Segovia» enlaza con su anterior libro, «Paisajes forestales de la provincia de Segovia», del que puede considerarse un complemento. Ahora se está dando una importancia primordial al estudio de la flora de las diferentes regiones. Recordemos el cursillo

organizado recientemente por la Universidad de Santiago entre profesores de Enseñanza General Básica para dar a conocer la flora gallega. Segovia puede tener a orgullo que el libro de Juan Manuel «Paisajes forestales de la provincia de Segovia» fuera el pionero en este campo tan, hasta estos últimos tiempos, olvidado.

(1) Imprenta «EL ADELANTADO»

Los artículos publicados en esta sección no tienen, por qué coincidir con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de sus autores. Rogamos una extensión máxima de 75 líneas mecanografiadas, recordando que no mantenemos información sobre estas colaboraciones espontáneas.

## ¡No somos objetos!

Hace años que me hago la misma pregunta: ¿Por qué esa falta de respeto hacia la mujer? A esta le siguen otras muchas: ¿Qué puede hacer una mujer cuando camina y es constantemente humillada por palabras que provienen de desconocidos? ¿Qué puede hacer una mujer cuando entra en un bar para tomarse una cerveza y el camarero le hace un comentario totalmente fuera de tono? Durante siglos el hombre se ha sentido completamente libre de ofender y de humillar a una mujer que estuviera sola o en compañía de personas de su mismo sexo. El hombre sólo ha respetado a la mujer que sabía propiedad de otro hombre como respeta su casa, su coche u otro objeto.

Cuando un hombre ofende a otro hombre, cosa que sólo suele ocurrir cuando hay un motivo para ello, lo resuelve a golpes. Cuando yo tenía trece años quise tomarme una satisfacción dando una bofetada a un hombre que me había ofendido pero él me la devolvió y estoy bien segura de que a mí me dolió bastante más que a él. Queda dicho: las mujeres somos físicamente débiles, pero a los machos les resultamos estéticas y hemos de aguantarnos con ellos. Pero yo me niego a que sea así. Deberíamos unir nuestras voces y todas las mujeres del mundo gritar a la vez: ¡NO SOMOS OBJETOS!

Me permito recordar a esos seres de brazos fuertes y sangre caliente que durante nueve meses de su existencia fueron una mujer idéntica a esa chica que pasa delante de ellos y aprovechan para soltar sus lenguas. Durante nueve meses aguantaron con ella ese tipo de humillación, porque sintieron lo que ella sentía al igual que comieron lo que ella comía.

Bien, las mujeres somos débiles físicamente pero no lo somos de espíritu. Somos seres vivos y vivir es algo más que respirar, es sentir la rabia y el odio provocados por la humillación no es un agradable sentimiento.

María del Pilar Pastor Martín



## Restaurante Típico Solairé

- Horno de asados.
- Servicio a la carta.
- Bodas y toda clase de banquetes.
- Comedores para comidas de negocios.

Reservas teléfonos 41 34 19 y 41 44 18

Santa Engracia, 3 - SEGOVIA

Decoración publicitaria sobre fachadas  
Presupuesto sin compromiso

**RACES**

Ladreda, 18

Teléfono 41 29 00

CALENDARIO

MARTES 5 DE FEBRERO

Van 36 días; faltan 330. Sol: De 8,21 a 18,36.

SANTORAL

Agueda, Pedro Bautista, Isidoro y Alicia.

PENSAMIENTO

«Donde ninguno manda, mandan todos. Donde todos mandan, es el caos». — (Bossuet)

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado el sábado: 064.

FARMACIA DE GUARDIA

Corpus, 11.

EL TIEMPO En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 684,7 m/m. Viento del SO. Temperatura máxima: 11,4.º

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 685,1 m/m. Viento del N. Temperatura mínima: 4,2.º A las 10: 4,8.º

En España

Nubosidad variable en el Cantábrico y nordeste de la península.

La inmensa mayoría del país, afectado por un anticiclón, proseguirá con cielos despejados y temperaturas agradables, elevadas para la época del año. Habrá nieblas matinales en

AGENDA

zonas de la cuenca del Duero. Vientos suaves en toda la península.

EXPOSICIONES

La Casa del Siglo XV

Alvarado, óleos. Horario de visita de 9,30 a 13,30 y de 16 a 20.

Torreón de Lozoya

Sala sótano, Delgado Espinosa, óleos. Sala izquierda, cuadros presentados al premio «Segovia 1979». Horario de visita de 7,30 a 9,30.

CONFERENCIAS

«EL HAMBRE EN EL MUNDO» EN LAS AMAS DE CASA

Como colaboración de la Asociación de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto» a la Campaña del Hambre, mañana martes, día 5, a las seis de la tarde, en el salón de actos de la Delegación de Cultura, la charla habitual estará a cargo del P. Carlos M.ª Oliva Lorenzo, mercedario, con residencia habitual en Burundi, que hablará sobre «El hambre en el mundo».

Hornigón preparado SANTA TERESA La Lastrilla. Tel. 412680

CINE

«LA CHARTREUSE DE PARME» EN LA ALIANZA FRANCESA

Mañana martes, día 5, la Alianza proyectará en el salón de actos de la Caja de Ahorros la película «La Chartreuse de Parme», en blanco y negro con subtítulos en español. Debido a la larga duración del filme su proyección dará comienzo a las 7 de la tarde. Los principales intérpretes son R. Faure, Ferard Philippe y L. Coedel.

CONCURSOS

CONVOCATORIA DEL PREMIO «TELECOMUNICACIONES ESPAÑOLAS»

Con motivo de la celebración del «Día Mundial de las Telecomunicaciones», que conmemora la creación de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (U.I.T.), para divulgar los diversos aspectos de este sector, se crea el premio «Telecomunicaciones Españolas». Se establecen dos modalidades, una para premiar el mejor artículo o reportaje sobre telemática y otra a la más completa labor divulgadora sobre estos temas.

Habrán premios de 250.000 con accésit de cien mil pesetas en cada una de las series. La fecha límite para presentación de los trabajos será el 30 de abril de 1980.

TELEFONOS DE URGENCIA

TELEFONOS

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Ambulatorio, Urgencia S.O.E., P. «18 de Julio», Casa de Socorro, Cruz Roja, Hospital, R. Seguridad Social.

Estado de carreteras

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes G. C. de Tráfico, J. de Carreteras.

Orden público

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Comisaría de Policía, Guardia Civil, Policía Municipal, Policía Nacional, Patrulla Policía Bomberos.

Parque

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Parque.

Comunicaciones

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Telegramas por teléf., Estación Renfe.

Taxis

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Plaza de Franco, Gran Turismo.

Servicio nocturno

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Policía Municipal, Azoguejo.

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

AVISOS

EJERCICIOS DE TIRO CON CAÑÓN Y ARMA PORTÁTIL

Gobierno Civil de la provincia de Segovia.—El Excmo. Sr. genera! gobernador militar me comunica que por las fuerzas de esta plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el Campo de Baterías, durante los días y horas que ha continuación se relacionan del mes de Febrero actual.

Tiro con cañón:

Los días 14 y 28, de 8,30 a 17,15 horas.

Los días 12, 13 y 26, de 11,00 a 13,30 horas.

Los días 4, 5, 6, 7, 12, 13 y 21, de 15 a 17,15 horas.

Tiro con arma portátil:

Los días 1, 8, 15 y 22, de 9 a 13,30 horas.

Los días 4, 5, 6, 7, 11, 18, 19, 21 y 25, de 8 a 13,00 horas.

Los días 1, 8, 15, 22 y 29, de 15,30 a 17,30 horas.

Los días 20 y 27, de 8,30 a 13,30 horas y de 15,00 a 17,30 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

Segovia, 1 de febrero de 1980. EL GOBERNADOR CIVIL.—M.ª Manuel Díaz-Miguel Moraleda.

CONVOCATORIA DE INGRESO EN LA ACADEMIA GENERAL MILITAR

El Ministerio de Defensa ha convocado 260 plazas de caballeros cadetes de la Academia General Militar, que se cubrirán por oposición entre los aspirantes varones que reúnan las condiciones requeridas.

La edad máxima de admisión será la de 22 años y la talla mínima 1,60; las pruebas de ingreso comprenden: reconocimiento médico, aptitud física, psicotécnica, de nivel de conocimientos y de aptitud militar.

El plazo de presentación de instancias finalizará el sábado 15 de marzo.

Horario de coches de línea entre Segovia y Madrid

Días laborables

Salidas de Madrid: 7,45, 11,45, 15,00 y 19,30. Salidas de Segovia: 8,15 (1), 10,00, 16,45 y 19,45.

Festivos

Salidas de Madrid: 8,15, 11,45, 15,00 y 22,15. Salidas de Segovia: 9,30, 16,45 y 19,45.

Sabados y visperas de festivos

Además de los que funcionan los días laborables, sale de Madrid otro coche a las 14,00 (1) y de Segovia a las 14,15 (1).

(1) Estos coches no pasan por Guadarrama ni San Rafael.



ESTA TARDE

PRIMER CANAL

- 18,15, Carta de ajuste. 18,30, Apertura y presentación. 18,35, Barrio sésamo. 19,05, La mabsión de los Plaff. 19,40, Un mundo para ellos. 20,15, Gran estadio. 21,00, Telediario. 21,30, 300 millones. 23,30, Grandes relatos: «De aquí a la eternidad» (episodio núm. 2). 23,30, Últimas noticias. 23,50, Buenas noches. 23,53, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

- 19,30, Carta de ajuste. 19,45, Presentación y avances. 19,47, Redacción de noche. 23,35, Revista de cine. 22,00, Opinión pública. 22,45, Más allá: «La fuente magna». 23,35, Buenas noches. 23,28, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

- 13,45, Carta de ajuste. 13,56, Apertura y presentación. 13,57, Avance Telediario. 14,00, Programa regional simultáneo. 14,30, Gente hoy. 15,00, Telediario. 15,30, Gaceta cultural. 15,50, Revista de toros. 16,15, Señor Angel: «Las hermanas». 16,40, Despedida y cierre. 18,15, Varta de ajuste. 18,30, Apertura y presentación. 18,35, Barrio sésamo. 19,05, Destino Plutton. 20,05, Gibbville: «Chautauqua, chautauqua». 21,00, Telediario. 21,30, Primera página. 22,30, Grandes relaros: «De aquí a la eternidad» (episodio núm. 3). 23,30, Últimas noticias. 23,50, Buenas noches. 23,53, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

- 19,30, Carta de ajuste. 19,45, Presentación y avances. 19,47, Redacción de noche. 20,35, Polideportivo. 21,00, Dallas: «Doble boda». 22,00, Tribuna de la cultura. 22,45, Pentagrama siglo XX. 23,25, Buenas noches. 23,28, Despedida y cierre.



PROGRAMACION PARA MAÑANA

- 7,00, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 9,00, Informativo. 9,03, Cosas de Segovia. 10,00, Informativo. 10,03, Su programa. 11,00, Mediodía cadena SER. 11,30, Su programa. 13,00, Informativo. 13,05, Vermut de melodías. 13,20, Deportivo 80. 13,30, Información local. 14,00, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,20, Hacia el futuro. 16,00, Informativo. 16,03, Alicia. 115. 16,30, Después del recuerdo. 132. 17,00, Informativo. 17,05, Relatos familiares. 17,15, Enciclopedia Sarpe. 17,30, Confidencias. 17,45, Últimos discos. 18,00, Informativo. 18,05, Música para todos. 19,00, Informativo. 19,05, Ritmos ligeros. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Los impuestos. 20,45, Club de tarde. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Información local. 22,30, Diario musical SER. 23,00, Superventas de oro. 23,30, Hora 25. 1,00, Medianoche. 2,00, Cierre.

ESPECTACULOS

CERVANTES

7,30 y 10,30. Unico día. 14 años

LA GRAN REVANCHA DE BRUCE LEE

Karate, luchas, aventuras. Mañana, estreno. Unico día. Estreno

LA MUERTE DEL ESCORPION

Teresa Gimpera, Antonio Casas, Miguel Narros

SIRENAS

7,30 y 10,30. A petición del público

FUGA DE ALCATRAZ

Definitivamente último día

VICTORIA

Miércoles estreno. Unico día

De miedo también se muere

por Burt Reynolds y Joanne Woodward. Seguidamente otra película que triunfa en Madrid

RUNNING

con Michael Douglas y Susan Anspach

## Nueva ejecutiva provincial del PSOE

Se celebró ayer el congreso provincial del PSOE, donde quedó elegida la nueva ejecutiva provincial, que según fuentes cercanas al partido está muy respaldada por los militantes y se trata de una ejecutiva muy unida, aunque no se descarte que en algún momento del congreso pudo haber alguna tensión hasta que se negoció la lista.

La nueva ejecutiva quedó de la siguiente forma: presidente, José Redondo; secretario general, Isaac Sastre; secretario de organización, Angel García; secretaria de administración, Angela García Fuentetaja, secretaria de política municipal, Fuencisla Yagüe; secretario de política sindical, José Luis Romera; secretario de cultura, Miguel Angel Antoranz; secretario de política sectorial, Santiago Ballesteros; secretario de formación, Jacinto Iglesias; secretario de propaganda, J.L. Deogracias y secretario de relaciones con las Juventudes Socialistas, J.A. Borrego.

Los representantes en el comité regional serán: Angela García, Miguel Antoranz y Virgilio Martín.



### «LA DENTELLIERE», DE CLAUDE GORETTA

Nacionalidad, suiza. Producción: Citel Films-actions Films-FR 3 (París) - Janus Films (Frankfurt) - (Gaumont) 1977.. Dirección, Claude Goretta, Guionistas, C. Goretta y Pascal Lainé. Intérpretes: Isabelle Huppert, Yves Beneyton, Florence Giorgetti.

Basado en la novela del mismo título de Pascal Lainé (Premio Goncourt), este filme nos introduce en un mundo distinto al habitual. No sólo se trata de contarnos una historia distinta, una historia de una pareja —ella aprendiz de peluquería, él estudiante universitario— que parece que tiene muy poco que ver con las parejas de ahora, que se aman, que son sencillos y adorables.

Lo que tratan de decirnos, tanto la novela y sobre todo el filme, es que había un alma —la de la chica— de una enorme profundidad y también de una cultura mayor de lo que se suponía, por encima de los libros leídos. Esa chica va escondiendo en su alma todas sus profundas experiencias.

El filme está construido sin que apenas discurra la acción, con unos elementos narrativos realmente escasos. Pero al personaje femenino nos le presentan siempre como sabedor de una honda ciencia, aunque parece que ella no acabe de enterarse de esa condición.

Con este excelente filme centroeuropeo, ha terminado espléndidamente la Semana del Cine-Club «Domingo de Soto». R.B.

## Décimo aniversario del colegio «Emperador Teodosio»

En la noche del sábado, en el colegio femenino «Emperador Teodosio» se celebró un acto conmemorativo del décimo aniversario de la entrada en funcionamiento de dicho centro,

prestado anteriormente por, Sección Femenina a través de Maruja Alvarez Casas, y ahora por la Delegación de Cultura a través de Lola Cuencas Alvarez, agradecimiento que ex-



que hasta la fecha ha acogido a un elevado número de segovianas de la provincia, muchas de las cuales —las casadas, acompañadas de sus esposos— se encontraban presentes. El reencuentro dio origen a las na-

tendió a las autoridades y a todos cuantos colaboraron de una u otra forma. También a nuestros compañeros de Redacción Ricardo Borregón y Antonio Santiaño, pioneros en el programa de charlas que se dan en



turales escenas de alegría. Todas fueron recibidas por la directora y profesoras actuales del colegio.

Poco después de las siete de

el colegio. Luego, tras testificar también las gracias por su continuo apoyo a la emisora y diario locales, hizo entrega a los directores de EL ADE-



la tarde dio comienzo un acto familiar, al que asistieron el gobernador civil y la delegada de Cultura, como asimismo directores de varios centros de enseñanza, profesores y, como decíamos, antiguas y actuales alumnas del colegio. La directora, Esperanza Peñalver, pronunció unas palabras para recordar la efemérides y dedicar un cariñoso recuerdo a todas las ex alumnas. Agradeció el interés y apoyo continuo

LANTADO DE SEGOVIA y «Radio Segovia» de sendas bandejas de plata con dedicación.

El grupo Hadit, asiduo colaborador también del colegio, ofreció una prolongada y simpática actuación y, finalmente, todos cuantos asistieron al acto fueron obsequiados con una espléndida merienda.

(Fotos Antonio)

## Concluyeron las subastas de resinas

Pocos montes desiertos y muy buenos precios

Las subastas de resinas han concluido en su primera fase, con escasísimos montes sin adjudicar, con lo cual las segundas subastas serán pocas y poco interesantes pues los montes desiertos son de pequeña importancia.

El último día de subasta se adjudicaron todos los montes, y además con unos muy altos precios; la tasación de los montes que se subastaron era de 3.294.951 de pesetas, el precio que se pagó por ellos fue de 7.830.108 de pesetas.

Pormenorizados, el resultado fue el siguiente: Los montes números 3 y 6 de Agradados se adjudicaron a Alejandro Criado de Frutos por 362.300 (151.230, precio de salida) y 282.200 (124.945), respectivamente.

El 21 de Perosillos fue adjudicado a Urbano Criado Olmos por 61.200 pesetas (34.332).

El 22 de Frumales lo adjudicó Agustín Muñoz Sobrino por 1.125.900 (362.650).

En Fuente el Olmo de Fuentidueña el número 25 fue adjudicado a Alejandro Criado de Frutos quien pujó 50.000 (48.048).

El 26 de Fuentidueña cuya salida era de 1.679.396 fue adjudicado a Leocadio Suárez quien pujó hasta 3.828.502 de pesetas.

El 31 de Lastras de Cuéllar fue para Gregorio Gómez de la Calle por 216.100 (76.500).

Los montes 39 y 248 de Hontalbilla fueron para Alejandro Criado Frutos por 891.806 (312.039) y 58.800 (44.644), respectivamente. El 40 de esta localidad fue para M.<sup>a</sup> Angeles Aguado por 58.100 (46.231).

El 53 de Torrecilla del Pinar se lo adjudicó Resinas García Segovia por 288.600 (140.023).

Por último, el 184 de Carrascal del Río fue para Miguel Olmos Aguado por 606.600 (274.913).

## Normalidad en la enseñanza

Finalizadas las jornadas de oposición al estatuto de centros escolares y de ley de autonomía universitaria, hoy se han iniciado con normalidad las clases en todos los centros escolares, según nos han comunicado fuentes cercanas a la delegación del Ministerio de Educación.

## Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

## TARJETA AZUL seleccionará

### DELEGADOS

para SEGOVIA y pueblos importantes

SE EXIGE:

- Máximas garantías.
- Conocimiento de ventas a comerciantes.

SE OFRECE:

- Comisiones que pueden alcanzar 50.000 pesetas.
- Apoyo publicitario.
- Cartera de clientes.

Escribir con máximos detalles y fotografía a:

Departamento Comercial  
TARJETA AZUL

Ayala, 100

MADRID-1

Regale a su coche una plaza de garaje

¡...y duerman tranquilos... LOS DOS!



Promotor: **Fernando Pertierra**

Amplias facilidades de pago. DIRECTAMENTE, SIN INTERMEDIARIOS

Información: Ezequiel González, 30 y Santa Eulalia, 9 (incluso sábados y domingos mañana)

## Reglamentación de los mercados, una de las metas de la Asociación de Vendedores Ambulantes

Tras agradecer la colaboración a las corporaciones municipales de Segovia y San Ildefonso, señaló que si los mercados no estaban a gusto de todos, en parte porque alguno de sus afiliados desean por todos los medios «boicotear lo que hace la junta directiva y arreglar por sus medios personales lo mejor que les vaya a ellos, olvidándose de los intereses de sus compañeros». Terminó sus palabras dando a conocer los

directiva para que elabore un estudio que dará a conocer a sus afiliados; este estudio iría centrado en buscar la posibilidad de que por la asociación se arregle la plaza donde se instala el mercado de José Zorrilla.

Finalmente fueron renovados los cargos de la junta directiva, que quedó como sigue: Presidente, D. Francisco Martín de la Cruz; vicepresidente, D. Julián Martín; secretario, D. Luciano Matesanz; relaciones pú-



El presidente de la Asociación, Sr. Martín de la Cruz, en su puesto de vendedor ambulante. (Foto: Aurelio M.)

puntos que para el próximo año se propone llevar a cabo la asociación, entre ellos se encuentra: Finalizar la reglamentación de los precios, tanto de Segovia como de la provincia; llegar a reglamentar en su totalidad la profesión a escala nacional y reparar, en la medida de lo posible, las vicisitudes que salgan al paso en el transcurso del año.

Siguió informando después el tesorero, anunciando que durante el año 1979 la asociación había tenido un superávit de 234.920 pesetas.

A continuación, se informó de la situación en que se encuentran las gestiones realizadas con el Ayuntamiento sobre los mercados de Los Huertos y José Zorrilla; sobre el primero se acepta la reglamentación y se pedirá que el administrador encargado de este mercado revise los puestos para que aquellos que rebasen un metro se les cobre la cantidad ya estimada; referente al de José Zorrilla, se da un voto de confianza a la

blicas, D. José Mayo y vocales, D<sup>a</sup> María Pilar Moreno, D. Aristóbulo Durán y D. Ramón de la Cruz.

Se ha celebrado, en los salones de la AISS, la junta general de la Asociación Provincial de Comerciantes Ambulantes. Junto con un centenar de afiliados, asistió el delegado de Comercio Interior, Sr. De la Torre; una representación de las amas de casa y, pese a que habían sido invitados todos los partidos políticos, un representante del PCE.

Aprobada el acta de la sesión anterior, el presidente de la asociación, D. Francisco Martín de la Cruz, pasó a informar de las actividades de la misma, desde su nacimiento; destacó que desde el comienzo se habían planteado como tarea central la justa reglamentación de los mercados alaire libre de nuestra ciudad y provincia; «como todas las formas de comercialización ambulante —dijo— fuimos erradicados por el régimen anterior».

## Comienzo el curso de la Escuela de Padres

Ayer dio comienzo el primer ciclo de los dos que consta la Escuela de Padres ECCA, que llega a nuestra provincia precedida de una justa fama alcanzada en las numerosas provincias españolas en la que ya está en funcionamiento.

Como ya anticipamos, esta Escuela de Padres se divide en dos ciclos de veinte semanas cada uno, con sesiones varias en las cuales se estudia, individualmente y en común, la problemática de los hijos, bajo los diferentes aspectos.

El ciclo se inició ayer con la transmisión, por «Radio Segovia», de la primera lección, a partir de las diez y cuarto de la mañana y con duración de 30 minutos. Los inscritos en el curso, cerca del centenar de matrimonios, tras escuchar cada lección, estudiarán los temas propuestos y, una vez por semana, celebrarán una reunión por equipos de siete u ocho matrimonios, a fin de efectuar una puesta en común y cambiar ideas e impresiones sobre el contenido de cada lección.

## Una joven muerta y varios heridos en accidentes de tráfico

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, nos informa de tres accidentes que ocurrieron el sábado y uno el domingo: A las 12 horas del sábado en el punto kilométrico 126,600 de la carretera N-110 (Soria-Plasencia), término de Cerezo de Arriba, un turismo atropelló a una peatón que resultó herida de gravedad,

\*\*\*

A las 17,30 horas en el kilómetro 81,500 de la carretera N-601, término de Segovia, el turismo Ford-Fiesta matrícula M-6366-BP que conducía Gabriela Monserrat Erhard Alzaga, de 16 años, con domicilio en Guecho (Vizcaya), y que carecía del correspondiente permiso de conducir, se salió de la calzada colisionando contra un árbol. La conductora falleció cuando era trasladada a la residencia sanitaria. También sufrieron heridas otras dos personas. El vehículo quedó prácticamente destrozado.

\*\*\*

A las 20 horas en el punto kilométrico 97 de la carretera N-601, término de Valseca, la Guardia Civil, procedió a la detención de un vehículo que era conducido de forma inadecuada. Procediéndose a hacer la prueba del alcómetro de precisión y dando ésta positiva, quedó la persona que conducía el vehículo detenida.

\*\*\*

A las 22,30 en la travesía de Cantalejo, un turismo se empotró con una pared, no hubo que lamentar heridos y el vehículo quedó con desperfectos de consideración.

\*\*\*

El Servicio Contra Incendios de nuestra ciudad, salió el sábado, a las 10,30 horas a la Avda. de Fernández Ladreda para achicar un sótano en Confecciones Oncala.

El domingo salió al kilómetro 5 de la carretera de Arévalo a sofocar un incendio que comenzó a las 7 de la mañana en un silo de pipas al haber fermentado. Quedo extinguido a las 10.

Y por último a las 11 de la mañana fueron requeridos para retirar escombros de la Calle Gascos, escombros caído de unas viviendas en ruinas.

### TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98  
Redacción: 41 46 97  
Administración: 41 46 96

de los 20.000.000 de pesetas ganados por la provincia en el último sorteo de lotería

Veinte millones de pesetas han correspondido a nuestra provincia en el sorteo de lotería celebrado el sábado, tal y como adelantábamos el mismo día del sorteo.

Dieciseis millones han ido a parar a Cantalejo donde se repartió una serie del primer premio, el 27.133.

En La Granja de San Ildefonso la cantidad es de 4 millones a una serie del tercer premio, el 27.146.

Es curioso que tras tanto tiempo sin que la lotería recayera en nuestra provincia, está vez lo haya hecho con dos premios.

Tras varios contactos efectuados, nuestra Redacción no ha podido conocer el paradero, de los décimos, ni por tanto la forma en que se ha distribuido. Al habla con las administraciones de lotería de Cantalejo y La Granja, en ellas se nos ha manifestado desconocer la identidad de los agraciados, ya que nadie se ha manifestado como poseedor de un décimo premiado. Ni que decir tiene, según las mismas fuentes, que los rumores de personas agraciadas son incasantes, de ahí que en las bocas de las gentes haya más personas que décimos tiene una serie.

### EL CAMPO

#### Diez días, a partir de su publicación, para acogerse a los créditos del FORPPA para cerdo ibérico

La resolución del FORPPA por la que queda autorizado a intervenir en el mercado del cerdo ibérico mediante la concepción de créditos de hasta 400 millones de pesetas a empresas privadas que quieran colaborar con el organismo adquiriendo cerdo de tronco ibérico de peso superior a 115 kg./canal a un precio mínimo de 121 ptas. kg./canal, entrará en vigor en el momento de la publicación de la misma con un margen de diez días para acogerse a ella.

Como adelanto informativo a la recepción del texto completo, extractamos: Que, el crédito que se concederá por el FORPPA a cada empresa colaboradora se referirá, exclusivamente, a los cerdos sacrificados por encima del plan normal y se cuantificará en 3.250 ptas. por jamón y 1.750 ptas. por paleta en proceso de curación. Que, el tipo de interés será del 9%, y que, la devolución del crédito afectado a la inmovilización de paletas, deberá producirse antes de la fecha límite del 1 de noviembre de 1980 y la del correspondiente a los jamones antes del 1 de abril de 1981.

### COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos?

EL ADELANTADO DE SEGOVIA le ofrece ese medio.

# de Santa Agueda en Zamarramala

Los próximos días 7, 8, 9, 10 y 11 se celebrará en Zamarramala la festividad de Santa Agueda, aunque sea mañana la fiesta de la Santa.

El programa de fiestas dará comienzo el jueves 7, a las 11 de la mañana, hora en que las alcaldesas de Zamarramala, doña María Antonia y doña Margarita de Andrés Rincón visitarán a las autoridades de Segovia.

El viernes día 8, en el mesón tendrá lugar un acto cultural.

El sábado 9, a las 12 de la mañana, tradicional volteo de campanas a cargo de los maridos de las alcaldesas. A las 17, nombramiento de alcaldesinas - 1980 a las señoritas María Antonia Bravo de Andrés y Aurea-María Tabanera de Andrés. A las 17,30, inauguración de las exposiciones; en la ermita de San Roque expondrán María Gil Muñoz, Bene Gómez de Martín, Flor Gómez, Make de Pérez de Cossío, Carmelina Pérez de Mendoza, Madres Dominicas, Ricardo Martín Hijosa, Santos San Cristóbal, Alfredo Santamaría, Mariano Tejedor y Angela Candela, y en el mesón, las alcaldesas sus labores de bordado segoviano, y Lope Tablada Martín, óleos. En la parroquia, a las 20 horas, vísperas solemnes y canto del himno a Santa Agueda.

El domingo, día 10, la fiesta transcurrirá desde el amanecer con volteo de campanas.

A las 11,30, solemne procesión con la imagen de la santa con la imagen de la Santa, juego de banderas y escolta de moros en la reconquista de alcázar, bailes de las alcaldesas y entrega de nombramientos de aguederas a doña María Dolores J. de Muñana de las Heras, doña María Remedios Alvarez de López Arranz y doña María Teresa de Mateo Remacha de Hernangómez y de «ome bueno e lcal» a don Luis Felipe de Peñalosa y de Contreras. A continuación, alabanza a la mujer por el poeta-labrador Luis Ayuso del Pozo. Misa con homilía e intervención del coro parroquial. Después de la misa, entrega del premio «Matahombreres de Oro 1980» al académico de la lengua española don Camilo José Cela, por su escrito «La señora jilguero o la señorita Pintacilgo». A continuación, quema del pelele, juego de los versos, y como colofón a la mañana, la tajada de chorizo en vino banco. Al atardecer, en la Cerquilla, bailes segovianos, y en el mesón, bailes populares.

El lunes 11, a las 12, misa por las alcaldesas fallecidas, tajadas, baile de las galas y cambio de montera. Por la tarde clausura de las exposiciones, sorteo del gallo y las inmemoriales alegrías reservadas para mujeres casadas.

1980 FEBRERO 1980						
LUN	MAR	MIE	JUE	VI	SAB	DOM
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
X	X	X	X	X	X	24

Estas son las fechas

que puede hacer ingresos para participar en el

## SORTEO NUEVO AÑO DE LA

# CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

3 automóviles matriculados

100 televisores portátiles

100 cuberterías de acero inoxidable

Y ADEMÁS

Un televisor en color entre los clientes de cada una de sus oficinas

## 235 VALIOSOS PREMIOS



## AHORRAR ES CONSEGUIR

Póngale un motor **PEGASO** a su coche y ahórrase 3,24 pesetas por kilómetro

**HIGARSA**  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Infórmese en Gobernador Fernández Jiménez, 9 y Polígono Industrial. Teléfono 43-02-00



LA SEÑORA

## DOÑA MONICA GARCIA MARTIN

Ha fallecido en Navas de San Antonio hoy día 4 de febrero de 1980

A los 77 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad*

**D. E. P.**

Su desconsolado esposo D. José García Ruiz; hijos Teresa, José-Luis, Joaquín, José-Antonio y Lucas García García; hijas políticas Sagrario Arribas, Tomasa Pozo, Inmaculada Moreno y Juana San Millán; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 5, a las 11, en la iglesia parroquial de dicho pueblo y al sepelio que tendrá lugar, acto seguido, al cementerio del mismo.

# SUCESOS

## EN ESPAÑA

### DOS JOVENES, CON PRESUNTA MILITANCIA DE ETA, MUERTOS EN MADRID Y GUIPUZCOA

Yolanda González Martín, de 19 años, y Jesús María Zubizarain, de unos 22 años, resultaron muertos por heridas de bala en Madrid y Eibar, respectivamente, el pasado sábado. El denominado Batallón Vasco Español, ha reivindicado los dos asesinatos, al parecer en represalia con la muerte de seis guardias civiles en atentado. Yolanda González era miembro de la coordinadora de estudiantes y militante del Partido Socialista de los Trabajadores y Zubizarain simpatizante de Euskadiko Ezkerra.

En la mañana del sábado se recibía una llamada a la agencia EFE comunicando la existencia de un mensaje en una cabina telefónica de una cafetería madrileña. Un redactor de la agencia, por cierto segoviano, José M.ª Iñarra Cabrero, se desplazó hasta allí comprobando efectivamente que había un sobre, al sospechar de que se podía tratar de un explosivo lo puso en conocimiento de la Policía comprobando ésta que lo que había en la carta era una cinta perforada. En la misma comisaría se descifró el telex donde el Batallón Vasco Español reivindicaba el «arresto, interrogatorio y ejecución de Yolanda González Martín, natural de Deusto, integrante de un comando de «ETA». Yolanda González fue encontrada por la Guardia Civil en el Km. 3 de la carretera de San Martín de Valdeiglesias, en las afueras de Madrid; presentaba herida de bala y junto al cadáver se encontraron tres casquilos.

El cadáver de Jesús María Zubizarain fue encontrado con varios impactos de bala en un camino forestal próximo a la localidad guipuzcoana Aguinaga. Zubizarain era antiguo simpatizante de Euskadiko Ezkerra. Las hipótesis sobre su muerte es que podría tratarse de la actual

ción de una represalia de un comando antietarra.

### APARECE UN CADAVER ENVUELTO EN UNA IKURRIÑA

El cadáver de Francisco Javier Gorrichategui, que había cumplido recientemente los veintiseis años, fue encontrado en la puerta del cementerio de Ermua (Vizcaya) envuelto en una ikurriña, el joven había permanecido exiliado en el sur de Francia desde hacía dos años. El hecho se descubrió por una llamada a un medio informativo de Guipúzcoa al que el comunicante dijo: «hemos tenido que dejar el cuerpo de nuestro compañero junto al cementerio de Ermua». El cuerpo sin vida presentaba destrozos en cara y cuello, por lo que se piensa que puede tratarse de un miembro del comando que atentó contra seis guardias civiles a los que produjo la muerte.

### SE CORTA LAS VENAS A MORDISCOS EN LOS CALABOZOS

Bilbao.- Pedro María Orraka, reclamado por el Juzgado de Instrucción número 4 de Bilbao, se cortó las venas a mordiscos cuando se encontraba detenido en los calabozos de la Jefatura Superior de Policía de la capital vizcaína.

Orraka fue detenido por la Policía Nacional por sospechoso cuando paseaba por la calle y trasladado a Comisaría, donde se autolesionó.

### SE INCENDIO LA FERIA MUESTRARIO DE VALENCIA

Valencia.- Daños por valor de varios cientos de millones ha ocasionado un incendio declarado en la Feria de muestras de Valencia.

La vigilancia que hace la ronda por el recinto ferial observó un fuego que afectaba al pabellón oeste, que tiene una

superficie total de 10.000 metros cuadrados. Cerca de un tercio de la techumbre se hundió y el resto quedó totalmente destruido.

Personal del servicio de extinción de incendios acudió en corto espacio de tiempo, pero el pabellón no pudo ser salvado, quedando inservible para la próxima feria del juguete.

De momento se desconocen las causas que originaron el fuego, técnicos en el tema explican que la virulencia que adquirió el siniestro fue debida a la acción de los materiales que allí había de los preparativos de la decoración de la siguiente feria.

### EXPLOSIONAN VARIAS PILAS DISPUESTAS PARA LA CENTRAL DE LEMONIZ, EN UNOS ALMACENES DE VITORIA

Vitoria.- Tres individuos armados han explotado varias pilas que se encontraban en un almacén de Vitoria dispuestas para ser llevadas a la central nuclear de Lemoniz, después de buscar al encargado en su casa y trasladarlo al lugar.

Sobre las diez y diez de la mañana de ayer se presentaron en el domicilio del encargado de los almacenes de Iberduero, tres individuos, a los que momentos después se les sumó un cuarto.

Los jóvenes llamaron a la puerta del domicilio y después de preguntar si se trataba del encargado de los almacenes en realidad, le amenazaron y le obligaron a que les acompañara.

El individuo encapuchado y armado que se sumó al grupo momentos después de que los primeros hubieran llegado al

domicilio del encargado, se quedó en la casa vigilando a la esposa del encargado y a uno de sus hijos.

Los otros tres preguntaron a éste si tenía coche y, al contestarles que sí, bajaron juntos al garaje y tomaron el vehículo —Seat 131 Bi-2873-C— y se dirigieron hacia los almacenes donde se encontraban las mencionadas pilas.

Una vez en el lugar, los encapuchados preguntaron al encargado cuáles eran exactamente las pilas que deberían ser trasladadas a la central nuclear de Lemoniz y, después de obtener la respuesta, hicieron uso de una carretilla para trasladarlas hasta el muelle donde, cuidadosamente, las apilaron.

Mientras tanto, según ha sabido «Efe», hicieron acto de presencia los guardias jurados de los almacenes, quienes inmediatamente fueron atados y encerrados en una de las garitas después de robarles los ocho revólveres que poseían, al parecer de la marca «Astra», calibre 38.

Seguidamente, los encapuchados colocaron unas cargas explosivas en diferentes puntos de las pilas y, una vez atado el encargado se marcharon.

Previamente, tanto los guardias como el encargado habían pedido —según informaron a «Efe» fuentes solventes— que les sacaran lejos de donde iba a producirse la explosión para que no resultaran afectados, a lo que los encapuchados accedieron.

Nada más salir del recinto los que perpetraron el atentado, las citadas pilas hicieron explosión, por lo que han quedado absolutamente inservibles.

Al parecer, la cantidad de explosivo utilizada podría ser un kilogramo de goma-2, aunque por el momento no se tiene certeza al respecto.

El individuo que había permanecido durante toda la operación en el domicilio del encargado salió de la casa cuando recibió el aviso de que la acción había terminado y todos huyeron en el 131 propiedad del encargado.

## EN EL EXTRANJERO

### VEINTICINCO CADAVERES DE GUARDIANES Y RECLUSOS QUEMADOS EN EL PATIO DE LA CARCEL DE SANTA FE (NUEVO MEXICO)

Washington.- Fuerzas de la Guardia Nacional y de la Policía estatal penetraron en la prisión estatal de Santa Fe (Nuevo México), donde los presos amotinados habían dado muerte a por lo menos 25 de sus compañeros y guardias y los habían quemado.

Unos trescientos policías y guardias se lanzaron al asalto de la prisión con apoyo de helicópteros artillados y vehículos blindados, pero los amotinados se rindieron sin oponer resistencia.

El asalto fue ordenado cuando los amotinados impidieron la entrada de los bomberos para apagar los múltiples incendios que habían iniciado en la prisión.

En la mañana del domingo, ascendió una gran humareda de uno de los patios de la cárcel; posteriormente se supo que los amotinados habían quemado unos veinticinco cadáveres.

La Policía recobró un cadáver decapitado. Los reclusos que lograron escapar a las iras de los amotinados y entregarse a la Policía que rodeaba el conjunto de edificios de la penitenciaría sufrieron graves lesiones e informaron que algunos de los presos habían sido castrados y sometidos a diversas torturas.

Por lo menos 36 reclusos y cinco guardias resultaron gravemente lesionados durante los dos días que duró el motín, que comenzó a eso de las dos de la madrugada del sábado. La Policía dijo haber rescatado con vida a dos de los siete guardias de la prisión que mantenían como rehenes los amotinados. Anteriormente, otros dos guardias civiles habían sido canjeados por dos periodistas mientras se efectuaban negociaciones sobre las demandas de los amotinados. Efe.

## SE PRECISAN VENDEDORES

Para industria nacional de alimentación animal, especialista en todo tipo de correctores y leches maternizadas, se necesitan vendedores profesionales con experiencia del ramo para la provincia de SEGOVIA.

Condiciones: sueldo, comisión y gastos de representación.

Interesados llamar al teléfono 35 50 51 prefijo 925.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0		
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	
27101...40.000		27102...40.000		27103...42.000		27104...40.000		27105...40.000		27106...42.000		27107...40.000		27108...40.000		27109...40.000		27110...40.000		
27111...40.000		27112...40.000		27113...42.000		27114...40.000		27115...40.000		27116...42.000		27117...40.000		27118...40.000		27119...40.000		27120...40.000		
27121...40.000		27122...60.000		27123...42.000		27124...40.000		27125...40.000		27126...42.000		27127...40.000		27128...40.000		27129...40.000		27130...40.000		
27131...40.000		27132...840.000		27133...16.020.000		27134...840.000		27135...40.000		27136...42.000		27137...40.000		27138...40.000		27139...40.000		27140...40.000		
27141...40.000		27142...40.000		27143...42.000		27144...40.000		27145...281.000		27146...4.022.000		27147...281.000		27148...40.000		27149...40.000		27150...40.000		
27151...40.000		27152...40.000		27153...42.000		27154...40.000		27155...40.000		27156...42.000		27157...40.000		27158...40.000		27159...40.000		27160...40.000		
27161...40.000		27162...40.000		27163...42.000		27164...40.000		27165...40.000		27166...42.000		27167...40.000		27168...40.000		27169...40.000		27170...40.000		
27171...40.000		27172...40.000		27173...42.000		27174...40.000		27175...40.000		27176...42.000		27177...40.000		27178...40.000		27179...40.000		27180...40.000		
27181...40.000		27182...40.000		27183...42.000		27184...40.000		27185...40.000		27186...42.000		27187...40.000		27188...40.000		27189...40.000		27190...40.000		
27191...40.000		27192...40.000		27193...42.000		27194...40.000		27195...40.000		27196...42.000		27197...40.000		27198...40.000		27199...40.000		27200...40.000		
35801...20.000		35802...20.000		35803...22.000		35804...20.000		35805...20.000		35806...22.000		35807...20.000		35808...20.000		35809...20.000		35810...20.000		
35811...20.000		35812...20.000		35813...22.000		35814...20.000		35815...8.000.000		35816...22.000		35817...20.000		35818...20.000		35819...20.000		35820...20.000		
35821...20.000		35822...20.000		35823...22.000		35824...20.000		35825...20.000		35826...22.000		35827...20.000		35828...20.000		35829...20.000		35830...20.000		
35831...20.000		35832...20.000		35833...22.000		35834...20.000		35835...20.000		35836...22.000		35837...20.000		35838...20.000		35839...20.000		35840...20.000		
35841...20.000		35842...20.000		35843...22.000		35844...20.000		35845...20.000		35846...22.000		35847...20.000		35848...20.000		35849...20.000		35850...20.000		
35851...20.000		35852...20.000		35853...22.000		35854...20.000		35855...20.000		35856...22.000		35857...20.000		35858...20.000		35859...20.000		35860...20.000		
35861...20.000		35862...20.000		35863...22.000		35864...20.000		35865...20.000		35866...22.000		35867...20.000		35868...20.000		35869...20.000		35870...20.000		
35871...20.000		35872...20.000		35873...22.000		35874...20.000		35875...20.000		35876...22.000		35877...20.000		35878...20.000		35879...20.000		35880...20.000		
35881...20.000		35882...20.000		35883...22.000		35884...20.000		35885...20.000		35886...22.000		35887...20.000		35888...20.000		35889...20.000		35890...20.000		
35891...20.000		35892...20.000		35893...22.000		35894...20.000		35895...20.000		35896...22.000		35897...20.000		35898...20.000		35899...40.000		35900...20.000		
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		
301...20.000		122...20.000		543...22.000		204...20.000		435...20.000		616...22.000		537...20.000		298...20.000		049...20.000		460...20.000		
401...20.000				33...22.000		994...20.000				6...2.000		797...20.000				659...20.000				
431...20.000				3...2.000											899...20.000					
931...20.000																				

## Soluciones a tiempo libre

### SOPA DE LETRAS

Por Montse

U	L	N	T	E	C	P	A	I
V	E	G	E	T	A	L	Z	T
Q	E	S	A	U	R	C	A	O
N	A	D	T	U	T	A	R	R
A	B	A	O	D	U	E	T	V
R	D	E	V	Q	L	N	S	X
O	F	E	S	U	I	T	E	H
C	A	N	S	O	N	G	Y	J
Z	B	A	B	R	A	B	X	V

## Insultos al párroco y ovaciones a ETA

Durango (Vizcaya), 4.—Graves insultos contra el párroco de la iglesia de Durango se produjeron ayer durante el funeral por Goyo Olabarria, miembro de ETA Militar que resultó muerto durante el atentado de Lekeitio, en que murieron seis guardias civiles.

El párroco, Solaberri, hizo en su homilía una condena de la violencia, y al referirse a que los jóvenes no debían dejarse llevar por los que propugnaban la violencia, comenzaron los insultos y los gritos de «Gora ETA Militar» dentro del templo.

Los incidentes verbales prosiguieron hasta que un hermano de Goyo Olabarria relató la vida de su hermano y, un bertzolari (poeta vasco) cantó unas estrofas al miembro de ETA Militar.

«Miramos a nuestra propia situación —dijo el párroco— y no encontramos con un panorama triste: vidas humanas siguen siendo liquidadas sin piedad, con frialdad. Caen seres huma-

nos como si fueran animales abatidos en la cacería. El noble ejercicio de la Justicia es sustituido por un simple ajuste de cuentas.»—Efe

### CORDOBA

## Clausura del Segundo Consejo Político Nacional de las Juventudes de UCD

Córdoba, 4.—El presidente del Senado, Cecilio Valverde Maza, ha clausurado ayer el Segundo Consejo Político Nacional de las Juventudes de UCD, que se ha venido celebrando en esta capital durante el fin de semana.

En este consejo político, al que han asistido 82 miembros de los 116 que lo componen, se ha trabajado en cuatro comisiones en las que se ha tratado de la política interna de las juventudes centristas: plan de actuación del comité ejecutivo, organización interna, política universitaria y delincuencia juvenil y servicio militar.

El secretario general de las Juventudes centristas, Ramón Alvarez de Miranda, presentó el informe del comité ejecutivo que fue aprobado por amplia mayoría.

El señor Alvarez de Miranda se mostró partidario en su intervención de la incorporación de la juventud al proceso democrático.—Efe

## El embajador de España en Guatemala será hospitalizado en Houston (USA)

Para ser tratado de las quemaduras que sufrió

Madrid, 4.—El embajador de España en Guatemala, Máximo

Cajal, se trasladará en breve a la sección de quemados de un hospital de Houston (Tejas) para ser sometido a tratamiento de las quemaduras que sufrió en el incendio producido a consecuencia del asalto a la sede de la Embajada española en Guatemala, el pasado jueves, ha sabido «Efe» en fuentes solventes.

El embajador español, que se encuentra actualmente en la residencia del embajador norteamericano en Guatemala, Frank Ortiz, de quien es amigo personal, sufre quemaduras de tercer

grado en las manos y en el brazo izquierdo.—Efe

## Sigue la huelga de celo en Renfe

Madrid, 4.—Continúa hoy la huelga de celo de los trabajadores de «Renfe», que está provocando retrasos y suspensiones en los servicios de mercancías, según el comité de empresa.

Esta tarde, a las cinco, se volverán a reunir las comisiones negociadoras.—Efe

### LAMO DE ESPINOSA:

## Los problemas del campo no se resuelven con «tractoradas»

Palma de Mallorca, 3.—«Los problemas y reivindicaciones campesinas no se resuelven con movilizaciones o «tractoradas»,

sino en la mesa de negociaciones», dijo ayer en Palma de Mallorca el ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espi-

nosa, refiriéndose a las protestas de los campesinos mallorquines que esta semana sacaron más de dos mil tractores a las carreteras de la isla.

## CORREGIDO EL RITUAL DE LA PENITENCIA EN CASTELLANO

Madrid, 3.— Próximamente será presentada la nueva edición del ritual de la penitencia en castellano, del que se habrán corregido las ambigüedades e inexactitudes que se habían señalado a la anterior edición, según han informado a «Efe» fuentes eclesíásticas.

«La primera edición del ritual de la penitencia en lengua castellana, editado por el secretariado nacional de liturgia, motivó grandes tensiones en el seno de la Conferencia Episcopal Española hasta el punto de que varios prelados elevaron un recurso a la Comisión Pontificia para la doctrina de la Fe. La respuesta del Vaticano fue favorable a este recurso y pidió, en repetidas ocasiones, que la Conferencia Episcopal Española corrigiera las ambigüedades e inexactitudes aparecidas en la edición española del citado ritual.

Accediendo a la segunda de estas peticiones vaticanas, la Conferencia Episcopal Española ha editado nuevamente el ritual de la penitencia y ha incorporado al mismo todas las correcciones y sugerencias recibidas. El nuevo ritual recoge fielmente las disposiciones de la Iglesia respecto a la administración individual del sacramento de la penitencia, normas que han sido recordadas recientemente por el sínodo neerlandés.

Aunque no se haya señalado aún la fecha para la presentación de este libro litúrgico, las fuentes eclesíásticas consultadas por la agencia «Efe» han manifestado la posibilidad de que tenga lugar con motivo de

las jornadas nacionales de liturgia que se celebren los días 6 al 8 del actual. La urgencia de esta difusión del nuevo ritual de la penitencia viene impuesta por la necesidad de que esté al servicio de los párrocos en el próximo tiempo litúrgico de cuaresma.—Efe.

El ministro de Agricultura presidió esta mañana la firma de un convenio entre el Consell General Interinsular de Baleares e ICONA, sobre prevención de incendios forestales.

Lamo de Espinosa dijo que mientras se producían las movilizaciones, en Madrid cuatro organizaciones campesinas han negociado los acuerdos que ayer fueron aprobados por el Consejo de Ministros.—Efe.

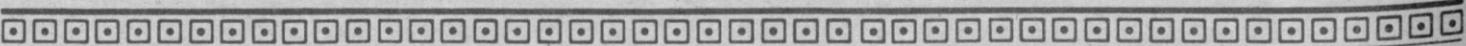
**El viceministro de Asuntos Exteriores** de la República Popular China, Chang Wen Jim, llegará a Madrid en visita oficial el día 7. El señor Wen Jim se entrevistará con el señor Oreja, y aunque el programa oficial de la visita no está aún establecido, cabe la posibilidad de que sea recibido por el presidente del Gobierno Adolfo Suárez.

**Un total de 551 enmiendas** han sido presentadas al Proyecto de Ley de Autonomía Universitaria, según ha podido saber «Efe» de fuentes competentes del Congreso.

**La localidad almeriense de Oria** vivió ayer una jornada de intensa emoción con motivo del entierro de los restos mortales del guardia civil José Pérez Castillo, asesinado el viernes, en Lekeitio (Vizcaya).

**El señor Garrido**, presidente de la Asociación de Vendedores de Prensa, ha sido amenazado de muerte, si en los kioscos madrileños se continúa la venta de la revista «Interviú». Asimismo, se han recibido numerosas amenazas de quema y destrucción de puestos de periódicos, en el caso de que el mencionado periódico semanario siguiera a la venta.

**Los daños causados** por la destrucción de unas baterías con destino a la central nuclear de Lemóniz son de cierta consideración, según se supo de fuentes empresariales. A primera vista, según ratificaron las fuentes empresariales, los daños parecen mayores de lo que se creyó en un primer momento pero, de cualquier forma, hasta hoy no se podrán valorar exactamente.



# Compañía Telefónica Nacional de España

**Emisión pública de 28.000 millones en obligaciones simples amortizables en 9 años.**

<p><b>Fecha de Emisión:</b> 31 de Enero de 1980</p> <p><b>Periodo de suscripción abierto al público</b> Del 1 al 23 de Febrero, ambos inclusive.</p> <p><b>Valor nominal:</b> Serie A: 560.000 títulos de 5.000 ptas. Serie B: 504.000 títulos de 50.000 ptas.</p>	<p><b>Interés nominal:</b> 12,75 por 100 anual pagadero por semestres, es decir, 6,375% semestral.</p> <p><b>Amortización:</b> Mediante seis sorteos a partir del cuarto año. (Duración total de la emisión: 9 años).</p> <p><b>Régimen Fiscal:</b> Se podrá deducir el 20 por 100 de la inversión realizada durante el año 1980 en este empréstito, en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, cuando se den las condiciones personales reguladas en la Ley. Bonificación del 95% de la cuota del Impuesto sobre Sociedades que corresponda a los rendimientos de este empréstito, en las condiciones de la citada Ley. El pago de los intereses será objeto de una retención en la fuente del 15%, que será deducible en la liquidación de los impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas o sobre Sociedades.</p>	<p><b>Cotización en Bolsa:</b> Se solicitará la cotización oficial en Bolsa.</p> <p><b>Suscripción:</b> En la Confederación Española de Cajas de Ahorros, Caja Postal de Ahorros y Cajas de Ahorros Confederadas. Igualmente se podrá solicitar información en las Oficinas de Accionistas y Financieras de la Compañía.</p> <p><b>Folleto de Emisión:</b> Podrá obtenerse gratuitamente en las Oficinas de las entidades antes indicadas, así como en las de la Sociedad.</p>
--	---	--

(Autorizado por la D.G.P.F.)

## KARMAL, EN PELIGRO DE PERDER EL PODER

Islamad, 4.—El presidente de Afganistán, Babrak Karmal, se encuentra al parecer en peligro de perder el poder, según diplomáticos destacados en Islamabad.

El primer síntoma de esta situación se registró hace tres semanas al decir el Departamento de Estado americano en Washington que en Kabul circulaban «rumores no confirmados» de

que Karmal se hallaba en dificultades.

Ahora, según observadores residentes en Afganistán, la radio oficial de Kabul viene omitiendo sistemáticamente desde hace cuatro días el nombre de Karmal, en contraste con la costumbre de citarlo casi a diario, desde que los soviéticos lo instalaron en la presidencia el pasado 27 de diciembre.

Otro síntoma es el editorial aparecido el 28 de enero en el periódico oficial de Kabul, cuyos ejemplares llegaron ayer a Islamabad, traídos por viajeros procedentes de Afganistán. En dicho editorial se dice que es menester ampliar «la base política» del Gobierno, a fin de incluir a «los mejores elementos, procedentes de todas las profesiones».

El editorial añade: «En el caso de que un hombre como Karmal, muy familiarizado con los problemas y la población de este país, vacilara un solo momento en abordar los problemas más urgentes de nuestra época, con la ayuda y la colaboración de los hombres adecuados que lo rodean, tal conducta no contribuiría a aumentar su credibilidad entre los intelectuales».—Efe-Upi.

### GUATEMALA

## Más muertos y heridos en el entierro de las víctimas de la Embajada

Guatemala, 3.—Por lo menos dos personas han muerto en la tarde de ayer, otras más heridas y varios con síntomas de intoxicación al chocar manifestantes y fuerzas de la Policía en los primeros momentos del entierro de los muertos habidos en la Embajada de España.

El viernes por la noche, durante el velatorio conjunto de los fallecidos, se produjeron ya algunos incidentes, sobre todo cuando hombres no identificados dispararon dentro del recinto e hirieron a un estudiante.

Cuatro autobuses fueron incendiados después de obligar al conductor y pasajeros a abandonarlos y el jueves por la noche fueron atacados e incendiados otros seis autobuses.

### EL EMBAJADOR ESPAÑOL, BAJO PROTECCION DE USA

El embajador Máximo Cajal y López, único superviviente de la tragedia, además del abogado guatemalteco Mario Aguirre Godoy, abandonaron el hospital privado en el que estaba internado y se encuentra actualmente en la residencia del embajador de los Estados Unidos, Frank Ortiz, bajo protección diplomática norteamericana. Se cree que podrá regresar a España en esta misma semana, tan pronto como sea autorizado para ello, por los médicos que atienden a las quemaduras que sufrió en el incendio de la sede diplomática.

## PANORAMICA

**BOLIVIA:** A las condenas morales de la generalidad de los países iberoamericanos por el asalto de la Embajada española en Guatemala, el Pacto Andino ha añadido una acción práctica. La organización, reunida en Consejo, integrado por los ministros de Asuntos Exteriores de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, ha decidido enviar a Guatemala una Comisión que investigue los hechos. Cuando se haya elaborado un informe la organización procederá a adoptar medidas concretas.

**LIBANO:** Los soldados sirios de la fuerza árabe de disuasión se retirarán de Beirut y sus alrededores en las próximas 48 horas, anunció anoche una fuente bien informada.

**PAKISTAN:** El asesor de Seguridad Nacional del Presidente Carter, Zbigniew Brezezinski, y el subsecretario americano de Estado, Warren Christopher, finalizaron ayer su visita al Pakistán después de una breve estancia en dicho país que ha transformado relaciones entre las dos naciones.

**TUNEZ:** El presidente tunecino, Bourguiba, en declaraciones a la primera cadena de televisión francesa, denunció anoche el reciente ataque contra la localidad de Gafsa, como una «tentativa de desestabilizar el régimen de Túnez».

**BRASIL:** Un total de 42.041 automóviles han sido robados en Río de Janeiro en los cuatro últimos años. De ellos, sólo han sido recuperados la mitad.

**ITALIA:** El famoso «Duomo» de Milán, uno de los tradicionales ejemplos del gótico de los siglos XIV y XV, se halla gravemente dañado a causa de la contaminación de la ciudad.

## Cosmonautas vietnamitas en un vuelo soviético

Bangkok, 4.—Cosmonautas vietnamitas participarán con los rusos en un vuelo espacial «importante», y expresarán así su «solidaridad entre los pueblos

vietnamita y soviético», anunció el general Vo Nguyen Giap, tras un reciente viaje a la Unión Soviética.—Efe

Usando la inteligencia.

**Y ahora todo un GSA por 449.500 pts.<sup>ff.</sup>**

Consumo: 6'4 litros a 90 kms./h.



Cilindrada:	1.130 c.c.
Potencia:	56 C.V.
Velocidad:	153 Km/h.
En dos versiones:	Berlina y Break.

Usando la inteligencia, a veces el hombre hace cosas así.

CITROËN GSA

# Betty Missiego... sensibilidad PETER GREEN

Hace no demasiado tiempo y con ocasión de su anterior disco decíamos que Betty Missiego era... sensibilidad. Y con este sencillo que ahora aparece volvemos a tener la oportunidad de sentir esa especial forma de hacer de la cantante española.

Betty Missiego construye sus temas con una particular sencillez. Cada palabra es poco menos que declamada sinceramente, sin falsas entonaciones, con una naturalidad poco común en los tiempos que corremos.

El tema principal de este sencillo pertenece a Fernando Moreno y J.L. Navarro, su título «Y serás mujer» se inserta dentro de la línea melódica que Betty domina.

Insistimos una vez más en la peculiar sensibilidad de Betty frente a una música sencilla y sincera, plétórica de sentimiento verdadero; alejada de afectismos vocales o instrumentales; nacida de lo más profundo de su corazón de intérprete excelente.

La cara B titulada «Te amaré de mil maneras» es un tema de J.J. Pericón. Apenas hay diferencia entre ellas y la cara principal, al contrario de lo que suele ocurrir a menudo que el segundo tema del disco suele ser bastante menos importante que el primero. En el caso de las producciones de Betty Missiego no se da esta circunstancia desgraciadamente generalizada. Cualquiera de los dos temas, cualquiera de las dos canciones, merece los honores de una cara A. La necesidad de elegir es la cau-

sa de que una y otra aparezcan en cada cara.

Pero no nos cansaremos de insistir en lo dicho. La sensibilidad con que Betty aborda sus canciones es una muestra de su responsabilidad como intérprete, el éxito debe acompañarla porque es lo justo y en este caso casi puede prescindirse de la típica promoción porque la mejor publicidad que puede hacerse de Betty Missiego es su propia voz, de un color vibrante, rica en expresión, educada en la musicalidad y dotada de una sinceridad poco común.

«Y serás mujer» es un tema a considerar por todos aquellos que saben apreciar la buena música.

## FALLECE el compositor Carmelo Larrea

Entre sus canciones destacan «Dos cruces» y «Camino verde»

Cuando un cantante es el autor de la música y palabras de sus propios temas, hay que conocer su obra para tener un criterio ajustado. Pedro M.ª Sánchez se nos revela, a través de las canciones del LP «Encuentro», como una de las personalidades más importantes del panorama musical.

«Soñé que te quería», «El tiempo se congeló», «Un día más», «Abre tu corazón», «Encuentro», «Voy a mi paso», «Si decides abandonarme» y «Arde mi cerebro», configuran este álbum de presentación donde la calidad, estética y sentimiento se entremezclan acertadamente con un resultado que no puede ser mejor.

Con la colaboración de las guitarras de Juan Cerro y José M.ª Guzmán, el bajo Manolo Aguilar, la batería de Javier de Juan y los teclados de Eduardo Leiva, productor del disco, el aspecto técnico y musical está en manos de profesionales de gran categoría.

## Al encuentro de PEDRO MARIA

El compositor Carmelo Larrea, autor, entre otras obras, de las canciones «Dos cruces» y «Camino Verde», Falleció a las cuatro de la madrugada del sábado pasado de miocardio en su domicilio de Madrid, en la calle Ferrer del Río, donde vivía desde hace 15 años con su esposa, Josefina Reguilón.

El señor Larrea, que contaba 72 años, gozaba de buena salud y actualmente seguía componiendo.

## HORARIO DE TRENES

### Segovia-Madrid (Atocha)

Salida	Llegada
5,33	7,50
5,59	7,45 (1)
6,27	8,35
7,43	10,03
8,47	10,51
11,18	13,30
14,04	16,13
16,53	19,00
18,40	20,51 (2)
19,19	21,35
20,27	22,33
21,29	23,30

### Segovia-Medina del Campo

0,59	2,35 (1)
7,15	9,10
12,20	14,12 (2)
13,24	15,16
16,36	18,31
22,13	0,05

### Madrid (Atocha)-Segovia

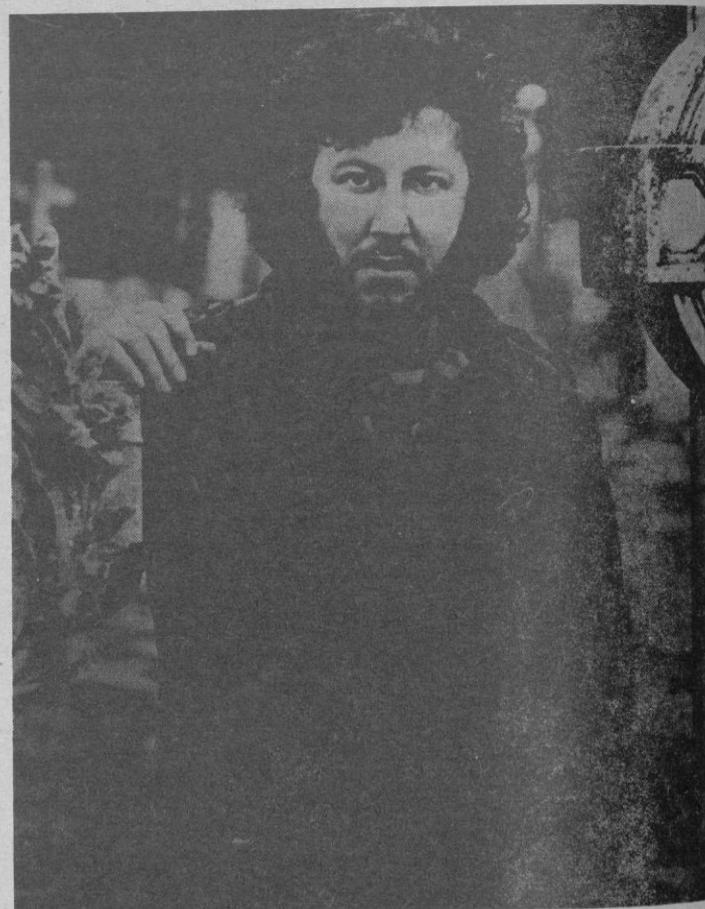
Salida	Llegada
7,23	9,23
7,45	10,03
9,10	11,10
10,02	12,16
11,15	13,19
14,30	16,32
17,35	19,39 (3)
18,36	20,47
19,55	22,04
20,48	23,05
21,51	0,04
23,10	0,45 (1)

### Medina del Campo-Segovia

4,06	5,44 (1)
6,50	8,43
9,20	11,12
18,32	20,23
19,35	21,26

- (1) Correo de Santander  
(2) Domingos y festivos  
(3) Sábados y vísperas de festivos

de nuevo en contacto con la música



«The End of the Game» había sido, allá por 1970, el último contacto de Peter Green con la música. Un álbum que venía a cortar las especulaciones tras su marcha de Fleetwood Mac y su prolongado silencio. Sin embargo, tras «The end of the Game», este silencio se hizo todavía más espeso. Rumores de que Peter Green trabajaba como limpiador de un hospital, de que se había convertido a una extraña secta religiosa, de que estaba a punto de regresar a su actividad discográfica y musical al ver el éxito logrado por Fleetwood Mac en su etapa americana... rumores de todas clases y de todos los colores. Rumores que solamente ahora se apagan: Peter Green ha vuelto con un excelente álbum titulado «In The Skies».

Para aquellos que eran unos niños en los años 60, el nombre de Peter Green apenas les dirá nada. A los más veteranos, la vuelta del excepcional guitarrista les habrá supuesto un buen alegrón. Peter Green empezó a ser considerado como uno de los más importantes guitarristas solistas cuando John Mayall le incluyó en los Blues-breakers. Con Mayall, Green alcanzó una técnica y un saber fuera de lo común, al mismo tiempo que penetraba y profundizaba en los blues. El paso del tiempo hizo que un jovencito llamado Eric Clapton le sustituyera y que Green se fuera con John McVie —también ex-Mayall— y Mick Fleetwood para formar Fleetwood Mac, que en su primera época, en la británica, hacían una música muy diferente a la que les ha supuesto la popularidad mundial hace solamente dos o tres años. Green ha sido siempre un destacadísimo compositor y suya es la canción «Black magic woman» que años después llevaría al mayor de los triunfos Carlos Santana.

Después... la marcha de Fleetwood Mac y su entrada en el mundo de las sombras del que solamente salió brevemente en 1970. Y ahora, casi diez años después, Peter Green regresa para demostrar que ha sido y será el mejor guitarrista de blues de la historia —Clapton ha sido considerado el número uno en el rock, pero nunca en los blues— y para interpretar temas como «A fool no more», uno de los blues más electrizantes de los últimos cinco años. El resto es música excepcional, con un cierto aire latino, apoyada inteligentemente en la percusión, aunque nunca basándose en ella, y en la guitarra del propio Peter Green.

«In the skies», «Proud» «pinto» —¡qué maravilla de instrumental!—, «Just for you», «Slabo day» y todas las demás, son las mejores canciones de un álbum que va a descubrir a muchos, muchísimos jóvenes uno de los más grandes artistas que la música juvenil ha tenido en su historia y que esperamos que esta vez regrese para quedarse. Peter Green aún tiene mucho que decir casi veinte años después.



## PROMOCION HASTA EL SABADO

ACEITE girasol Arlesol, litro 101 pesetas.

ACEITE oliva Titán 1.º, litro 129 pesetas.

MAGDALENAS Pascual, bolsa 12 unidades, 44 pesetas.

AGUA Bezoya, botella 1,5 litro, 21 pesetas.

ALUBIA blanca riñón, 2 bolsas de 1/2 kilo, 77 pesetas (regalo 10 Sellos Valispar).

ATUN aceite Calvo, lata 330 gramos, 75 pesetas.

CABALLITA aceite Likas, lata 180 gramos, 28 pesetas.

F. J. YORK Acueducto, trasero, kilo 350 pesetas. Al horno, kilo 360 pesetas.

ESPARRAGOS Cidacos, bote 200 gramos, 81 pesetas.

CHOCOLATE Nestlé leche, tableta 150 gramos, 49 pesetas.

VERMUT Gancia (blanco o tinto), botella 1 litro, con regalo 5 pesetas lotería, 100 pesetas.

COÑAC Decano, botella 1 litro, 159 pesetas.

ARIEL económico, 675 gramos, 81 pesetas.

DETERGENTE líquido Despar, 2 litros, 165 pesetas (regalo 25 Sellos Valispar).

Y regalo por el importe de su compra con Sellos Valispar

COORDINA:

A. S.

## INGLES

Profesorado nativo

### PROGRAMAS

- \* 9 meses-3 horas semanales.
- \* 6 meses-5 horas semanales.
- \* 3 meses-10 horas semanales.
- \* Cursos especiales para niños.
- \* Clases para ejecutivos en su propia oficina.

METODO AUDIOVISUAL ASSIMIL

mtd

ASSIMIL

Telf. 42 75 37

**INSTALACION DE ANTENAS T.V. Y PORTEROS AUTOMATICOS**

**REPARACION DE ELECTRODOMESTICOS Y T.V.**

**ACCESORIOS MONTAJE DE PARARRAYOS**

**ELECTROTECNICA CASTELLANA**

**OFICINA CENTRAL:**  
GENERAL MOSCARDO, 22 TEL. 62 10 01  
CANTALEJO - SEGOVIA

**DELEGACION SEGOVIA:**  
D. GERMAN DE BLAS GOMEZ  
TRAV. OBISPO QUESADA, 9-1.º A TEL. 42 75 63  
SEGOVIA

# Gimnástica Segoviana y Villaviciosa

## Marcos, en semifallo, logró el gol del triunfo para su equipo

En muy agradable tarde de sol, se disputó ayer en La Albuera el primer encuentro de la segunda vuelta de la Competición en la primera regional. Mejor entrada en las gradas que en encuentros anteriores.

### ALINEACIONES

G. SEGOVIANA: Rodri; Valeriano, Bermejo, López, Minguella; Borreguero, Ignacio (Aquilino), Luciano (Amador); Marcos, Cuéllar y Julito.

A.D. VILLAVICIOSA: Casares; J. María, Caloto, Aurelio, Povedano; Vega, Mota (Blazquez), Vaquero (Esteban); De la Riva, Aguado y Rafa.

ARBITRO.- Dirigió el señor Gómez Fernández. Buena en líneas generales su actuación.

### GOL

1-0. Minuto 10. Centro de Julito que remata hacia atrás Marcos introduciendo el balón por el lado contrario a su situación.

### INCIDENCIAS

El dominio, nos referimos a los saques de esquina, correspondió por entero a los locales que lanzaron 12 veces desde la esquina, sin que sus oponentes se estrenaran. El árbitro mostró tarjetas a Julito, Caloto y Blázquez.

### «SI ESTOS VAN EN CABEZA, COMO SERAN LOS OTROS»

Ese comentario le escuchamos al término del encuentro que ayer disputaron G. Segoviana y Villaviciosa en La Albuera.

Verdaderamente que el partido fue de lo malo; lo peor. Aburrido, sin interés, falta de calidad y garra y ni una sola jugada que poder contar.

Uno no entiende el motivo ni el porqué los jugadores gimnásticos a estas alturas de la competición y habiendo jugado durante mucho tiempo juntos, aún salen al terreno de juego nerviosos y no encuentran la posibilidad de entregar al compañero con acierto el balón.

Hay cuestiones que dicen muy poco en favor del entrenamiento que los jugadores tienen. Por ejemplo me quiero referir al acerbado individualismo que existe en la casi totalidad de los jugadores azulgrana. El jugar el balón al primer toque es una de las cuestiones fundamentales, o si quieren más gráficamente, el A.B.C. del fútbol.

Sin embargo escasamente es puesta en práctica esta situación. De tal forma que hay jugadores, Ignacio y Borreguero pueden ser un ejemplo, que cogiendo el balón en su propia defensa son capaces de avanzar hasta la situación de la defensa contraria sin enterarse de que otros compañeros, bien situados, están esperando el pase. Esta situación se dio durante los noventa minutos del encuentro de ayer.

Si a ello añadimos que un gran número de jugadores de la G. Segoviana no saben absolutamente nada de desmarque y de jugar sin balón, llegaremos a la conclusión de que el partido de ayer se ganó, si, pero dando un triste espectáculo de cara al espectador. Y no se si a los protagonistas les preocupará o no el hecho.

Se comentaba entre los espectadores que seguramente el conjun-

## Rumores deportivos

COLABORACION CON EL DEPORTE ¡JE!

Se rumorea que el Ayuntamiento, a propuesta de... vaya usted a saber de quién, proyecta subir la cuota de utilización del campo de La Albuera a las siguientes cantidades: 2.500 pesetas por partido jugado y 1.000 por entrenamiento-día. Creo recordar que el precio establecido con anterioridad era de 1.800 pesetas todo incluido.

Con ello, y entiendo que la medida es «popular» a más no poder, se pretende, digo yo, que el campo y sus instalaciones se autofinancien. Y esto no hay quien lo entienda. Resulta que todos los clubs y deportistas practicantes de la capital están en total desacuerdo con la fórmula establecida por el Ministerio de Cultura, al menos en la Delegación de Segovia, para con el pago del canon de la utilización de los pabellones deportivos y ahora, para más «inri», el Ayuntamiento grava en mayor cuantía las pobres arcas de los clubs de fútbol segoviano. ¿Se querrán «cargar» el deporte?, o entienden que los clubs han de correr con los gastos que ocasione el arreglo de los desarreglos que dejó una obra mal terminada y en la que los clubs, no se olviden señores, no tuvieron arte ni parte?

Esperemos que no sea más que un rumor. Los clubs interesados así lo esperan.

### TENIS DE MESA

A nuestro amigo Pablo Pastor, según se rumorea, lo han hecho, de la noche a la mañana, presidente de la Federación Provincial de Tenis de Mesa. Y no les podemos decir nada más, puesto que nada sabemos de normas electorales, de quiénes le eligieron o quien le designó. Así que mientras llega la confirmación del rumor, pues a esperar.

J. M.ª

to local habría jugado mejor si delante tiene un equipo con más fuerza. Vamos a dejarlo como comentario, puesto que a lo mejor no se había producido el «milagro» y los azulgrana habían perdido su primer encuentro.

Y si ustedes, amables lectores, al leer este comentario no encuentran nada acerca de los momentos más interesantes del partido o la narrativa de las jugadas de mayor importancia, no es que no deseemos escribir de ello, es que no aparecieron por parte alguna durante los noventa minutos, que por lo aburridos, monótonos y falta de interés que fueron, más bien nos parecieron ciento ochenta. Habrá que esperar mejor ocasión para poder decir que la G. Segoviana ocupa tal lugar en la tabla, como dice el «populismo», se lo merece.

**ASI LOS VIMOS:** RODRI (1), mal colocado en alguna ocasión a punto estuvo de que le marcaran un gol en un tiro de Aguado que dio en el palo. VALERIANO (2), fue el que más luchó del equipo, aunque su esfuerzo careció de eficacia. El no podía hacerlo todo. LOPEZ (0), excesivamente lento y mal colocado. MINGUELA (2), aunque le faltó acierto en el pase derrochó energía y puso empeño en hacerlo bien. BERMEJO (1), demasiado empeñado en desarrollar un juego horizontal privó al equipo de velocidad. BORREGUERO (0), muy lento, entregando mal el balón y entreteniéndose excesivamente en los regates. IGNACIO (0), nadie puede decirle que no es un gran dominador del balón. Pero eso en un campo de fútbol y jugando un encuentro de regional, positivamente no vale de nada. Al contrario, entorpece la labor del conjunto. Ese fue su gran fallo de ayer. LUCIANO (1), creo que no falló él. Durante muchos minutos, sobre todo de la primera parte, estuvo bien situado en el extremo. Pero nadie atendió su demanda de balón. MARCOS (1), estuvo, aunque sin fortuna, siempre en la boca de gol e inquietando a la defensa. CUELLAR (0), muy bien marcado por Aurelio en pocas ocasiones hizo algo positivo para su equipo. Su juego, o su estar en el campo, fue demasiado cómodo. JULITO (1), esporádicamente realizó alguna que otra jugada, pero es demasiado poco para un jugador como él. AMADOR (1), estuvo 25 minutos en el terreno de juego. Corrió mucho, pero no encontró apoyo. AQUILINO, no le dio tiempo a corregir la poco afortunada labor de Ignacio a quien suplió.

Del Villaviciosa nada «aprovechable» podemos decir. Ayer tuvo una buena ocasión de puntuar y se la dejó marchar.

J. M.ª

### KARATE

## Torres, oro, y España, bronce, en los Campeonatos de Europa

París.—Han finalizado, en el Estadio Pierre Coubertin, de París, los Campeonatos de Europa, categoría junior, en los que el equipo español ha tenido un señalado triunfo.

España ha logrado la medalla de oro en la categoría de pesos pesados por la brillantísima actuación de Francisco Torres.

Asimismo es digno de destacar la actuación, dentro de los diez componentes del equipo que han puesto todo ardor y competitividad en el tema, del karateka castellano, Rafael Arriaza, que a pesar de la mala suerte y de la interpretación parcial de los árbitros, ha quedado finalista, obteniendo un merísimo cuarto puesto en la categoría de medios.

Pero donde el triunfo español ha rayado de manera espectacular ha sido cuando los diez hombres del equipo, a cuyo frente iba el seleccionador nacional, Antonio Oliva, han logrado el tercer puesto entre todas las naciones participantes. Una medalla de bronce.

### Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Segovia

Se va a celebrar en esta Escuela un curso monográfico de ALFARERIA.

Duración del curso, del 4 de febrero al 30 de abril. Horario, todos los días, excepto jueves y sábados, de 4 a 6 de la tarde.

Para más información e inscripción, en la secretaría de la Escuela, de 12 a 1 y de 6 a 7.

Importante Empresa de Ambito Nacional

precisa

### REPRESENTANTE

Preferible muy introducido en el ramo de la construcción

Trabajaría en interesantes condiciones, carpintería de aluminio, estructuras metálicas y derivados del hierro para la construcción.

Interesados escribir con los máximos detalles posibles y referencias al Apartado 713 de VALLADOLID

## JORNADA



Tras una lesión que le mantuvo apartado del equipo varias semanas, el jugador del Imperio «Tejmsa», Víctor, ha tenido un periodo de recuperación que, al menos para el jugador, ha resultado excesivamente largo. Le faltó, incluso, confianza en sí mismo, y pese al entusiasmo con que acude a los entrenamientos, Víctor parecía un jugador que no volvería a jugar con ilusión. Sin embargo, y en ello tienen mucha parte de «culpa» sus propios compañeros, el pivot del Imperio parece volver a su lugar y sus veinte minutos de ayer, únicos que jugó, fueron como un revulsivo a su intento de mejorar y prestar su colaboración al equipo. No desmerece en nada su labor el hecho de tener en frente un flojo equipo, la labor de Víctor fue muy eficaz y demostró saber estar bajo el aro. Sus «taponos» y sus eficaces saltos en los rebotes son una promesa para futuras confrontaciones. Por todo ello hoy le destacamos como EL MEJOR DE LA JORNADA.

### Auto-Escuela VELASCO

Director: Casimiro de Andrés

- \* Moderno parque de vehículos.
- \* Expertos profesores.
- \* Enseñanza completa.

Gobernador Fdez. Jiménez, 15

Teléfonos: 425505 y 527319

### LA QUINIELA GANADORA

Español - Málaga	.....	x
Burgos - Sevilla	.....	1
Gijón - At. Madrid	.....	x
Hércules - Las Palmas	.....	1
R. Sociedad - At. Bilbao	.....	1
Salamanca - Valencia	.....	x
R. Madrid - R. Vallecano	...	1
Betis - Barcelona	.....	1
Zaragoza - Almería	.....	x
Sabadell - Castilla	.....	1
Getafe - Osasuna	.....	1
Levante - Cádiz	.....	1
Murcia - Elche	.....	1
Celta - Valladolid	.....	2

\*\*\*

Al término de la primera sesión de escrutinio habían aparecido sólo 26 de aquéllos, 1.385 de trece y 19.428 de doce.

# superó netamente al Acueducto (6-1)

Los segovianos, a pesar de su gran voluntad y tesón, no pudieron evitar la fuerte derrota

## ALINEACIONES:

Real Avila.- Escribano; Caballero, Ortega, Olmos; Fernando, Lastras; Brotón, Alvarez, Enríquez y Sánchez-Escobar. En el minuto 46, Palmero reemplaza a Enríquez, y en el 87, Blázquez a Brotón.

C.D. Acueducto.- Javi; Melero, Tití, Angel; Lastrí, Ayuso; Elvidio, Fernando, Carlos, Chiquí, Potito. En el minuto 46 Juan Manuel sustituye a Chiquí y en el 79, Del Río a Elvidio.

ARBITRO: Sr. Esquinas Torres. Tuvo una labor aceptable. A pesar de que el público se metió constantemente con él, no se dejó influenciar.

\*\*\*

El partido fue de dominio pleno del Real Avila. Es un equipo fuerte, de juego muy brillante; sin lugar a dudas se puede decir que es, con mucho, superior a todos los equipos de la categoría.

Sus hombres se desplazan con gran soltura, arrancando desde atrás para, perfectamente sincronizados, lanzarse en tromba, pero siempre ordenada, hacia la meta rival. No puede extrañar, por lo tanto, que el Acueducto encajara esta fuerte goleada, aunque se defendió con uñas y dientes. Pero el rival era de muchísima categoría.

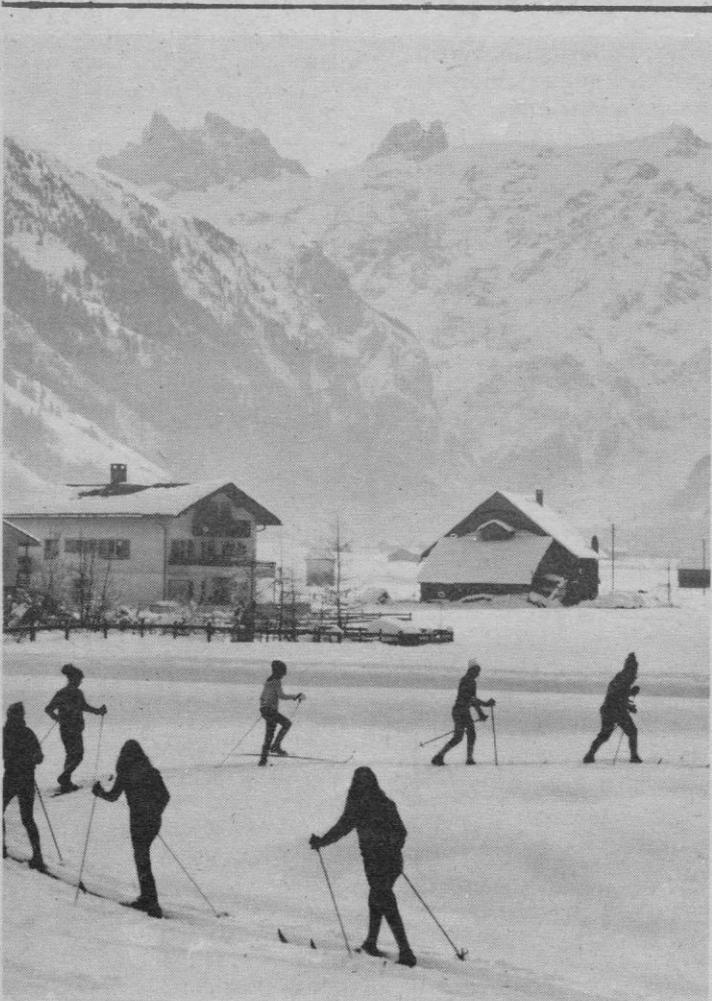
\*\*\*

Al minuto de juego llegaba el primer gol abulense, en un centro de Herrero que Artacho remató a la red. El segundo gol se le anotaron los abulenses en el minuto 38.

El Avila realizó un juego bordado en todo este primer tiempo. Avances rápidos, incisivos, de perfectas combinaciones, con remates muy peligrosos, en los que pudo lucirse Javi, que tuvo un trabajo constante durante todo el encuentro. Porque el dominio fue del equipo abulense, con plena autoridad, durante esta primera parte. El Acueducto se defendió, ya hemos dicho, con toda su mejor voluntad, pero poco podía hacer ante aquella avalancha de técnica y buen juego.

\*\*\*

En la continuación las cosas rodaron por el mismo camino. El Acueducto siguió ofreciendo toda la resistencia posible, pero fue inútil, porque otra vez el Real Avila se puso en plan de gran equipo.



Esta escena será envidiable para los aficionados al esquí, y no digamos para los propietarios de instalaciones en estaciones de invierno, que este año padecen lo indecible al no contar con nieve para que se pueda esquiar. La escena es oportuna por la abundancia del blanco meteoro que se observa en la fotografía, en fuerte contraste con lo que está ocurriendo en nuestro país.

Y así, a los dos minutos, de un tiro raso y cruzado que Javi no pudo alcanzar, consiguieron los abulenses su tercer gol. Luego, dos minutos después, en un avance segoviano, dentro del área abulense se hizo una falta a Ayuso, que el árbitro no dudó en castigar con la máxima pena, y el penalty le convirtió Carlos en el único gol segoviano.

En el minuto 15 el Real Avila marcaba el cuarto gol; en el 25, de penalty, establecía el 5-1 y en el minuto 40 redondeaba el marcador con el 6-1.

El juego fue noble por ambos lados.

\*\*\*

La directiva abulense obsequió al Acueducto con una placa y con cajas de yemas a cada uno de los jugadores, entrenador y delegado.

A.P.

## BALONCESTO

# 148-71. Festival de «puntos» y nulas defensas de Imperio y Moro

Con otro lleno de espectadores, en el pabellón E. Teodosio se disputó ayer el primer partido de la segunda vuelta de la competición en la Tercera División Nacional, grupo III.

### FORMACIONES Y ANOTADORES

C.P. IMPERIO «TEIMSA»: Mollinedo (6); López (6); Muñoz (17), Herranz (4), Ortiz (18), Emilio (25), Manrique (19), Peñas (18), Juampi (12) y Víctor (23).

Abandonaron la cancha por personales, Juampi y Peñas.

A.D. MORO: Villarrubia, Fernández (21), Sánchez, Ventas (20), Daniel (8), Loarte (9), Marcos (2), Sevilla (6), Loaisa y Gálvez (5).

Abandonó la cancha por personales, Gálvez.

ARBITROS: Dirigieron los señores San Isidro y García. En un encuentro de muchas facilidades para ellos, su labor fue más bien mediocre. Los mayores fallos corrieron a cargo del primero, empeñado en ver «zonas» de un segundo.

### FESTIVAL POCO ALECCIONADOR

Lo decíamos el pasado sábado. El conjunto que visitaba la cancha del Imperio era el más flojo del torneo y así lo estaba demostrando a través de los encuentros que se habían disputado en la primera vuelta.

No hubo sorpresa alguna. El conjunto segoviano puso en pista como conjunto inicial a Carlos, Mollinedo, Víctor, Ortiz y Juampi, que sin saber por qué no comenzó a funcionar hasta transcurridos siete minutos del primer periodo. El nerviosismo de Carlos, que jugaba como base, contagió a sus compañeros cuyo juego dejaba mucho que desear, al menos durante el periodo de tiempo citado. Sin embargo, y siendo justos con lo acontecido, hay que decir que una vez entonado el cinco hicie-

ron buenas jugadas y con un Víctor, en plan de aciertos, consiguieron subir el marcador a su favor y dar pocas posibilidades en defensa a sus oponentes. Los primeros veinte minutos concluirían con 65-25 favorable a los de casa.

Puestas las cosas así de claras de cara al marcador, Vicente Ramos hizo lo que cabía esperar, poner en la cancha a un cinco nuevo. Y de esta forma vimos evolucionar durante veinte minutos a Peñas, Emilio, Manrique, López y Muñoz. Y aquí empezó el festival de canastas y los despropósitos defensivos de ambos equipos, pero más notables en el Imperio. Bien es cierto que lograron 83 puntos, 18 más que sus compañeros, pero también encajaron casi el doble que éstos. Y por si puede servir de detalle, diremos que el tanteo que hoy consiguiera el

conjunto de Talavera no lo ha logrado más que en cuatro ocasiones en lo que llevamos de liga, incluyendo los partidos de su casa, lo que viene a demostrar la mala labor defensiva que han llevado a efecto los jugadores del Imperio.

Ya sé que de cara al público, al aficionado, aunque no todos, el resultado, el pasar de los cien puntos, puede ser bonito. Pero de cara a los encuentros que el conjunto segoviano ha de disputar en los dos encuentros inmediatos, preocupa un tanto el desacierto que ayer observamos. Esperamos que se corrija.

A la hora de hablar de destacados hemos de hacerlo con Víctor, Emilio y Manrique. En el Moro su base Fernández y su pivot, Ventas, son los únicos, que ante las facilidades ofrecidas, destacaron de cara a la canasta.

J. M.ª



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

**D. José María García-Gutiérrez Redondo**

Que falleció en Barcelona el 5 de febrero de 1979

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

**D. E. P.**

El funeral que se oficie mañana, día 5, a las ocho de la tarde, en la parroquia de San Martín, será apliado por el eterno descanso de su alma.

**LA FAMILIA,**

*Agradece la asistencia a tan piadoso acto.*

# RESULTADOS

# CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

Español, 1; Málaga, 1  
Burgos, 1; Sevilla, 0  
Gijón, 0; At. Madrid, 0  
Hércules, 1; Las Palmas, 0  
R. Sociedad, 4; At. Bilbao, 0  
Salamanca, 1; Valencia, 1  
R. Madrid, 7; R. Vallecana, 0  
Betis, 2; Barcelona, 1  
Zaragoza, 0; Almería, 0

Cuéllar, 3; At. Tordesillas, 1  
Racing Vall., 2; Fabero, 1  
Medinense, 7; C. Rodrigo, 0  
Monterrey, 2; At. Bembibre, 3  
Leonesa P., 4; Toreno, 0  
San Lorenzo, 1; Guardo 1  
At. Zamora, 1; Universitario, 1  
Salas, 1; C. Olímpico, 0  
La Bañeza, 4; Sanabria, 0

## SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

### Grupo tercero

Arenas, 3; Fuenlabrada, 0  
At. Cercedilla, 1; La Granja, 1  
Cebreña, 2; Marchamalo, 3  
El Alamo, 2; H. Alcarreño, 1  
Galapagar, 0; Fuensalida, 1  
Torpedo 66, 0; C. Villalba, 1  
Illescas, 2; At. Leones de Castilla, 1  
Loeches, 0; R. P. Avila, 1  
Asland, 1; Sigüenza, 0

## TERCERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

### Grupo quinto

At. Rozeño - Alovera, (s.r.)  
Alcalá P. - Torres (s.r.)  
Cantalejo, 7; Sepúlveda, 0  
Gim. Ayllonesa, 1; Meco, 1  
Los Ríos - Horche (s.r.)  
San Rafael, 7; Colmenarejo, 3  
Sp. Riazano, 1; Torrejón, 0  
Turégano, 3; At. Velilla, 0  
Arévalo - Villarejo (s.r.)

## TERCERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA

### Grupo 14

El Espinar, 3; Nava de la Asunción, 1  
San Lorenzo, 2; Pinillos, 1  
Escarabajosa, 1; Bernardos, 3  
Voltoya, 1; Villacastín, 6  
Espirdo, 3; Abades, 2  
Descansa: Bernúy y Montesma.

## CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

San Lorenzo, 3; San Rafael, 2  
La Granja, 0; Ayllonesa, 2  
Descansa, Turégano.

## BALONCESTO

### SEGUNDA DIVISION FEMENINA

#### Grupo III

Juventud, 60; Farmacia, 61  
Microna-Coslada (s.r.)  
L'Oreal, 56; Universitario, 60  
Escolapias, 54; Tabacalera, 64  
Atlántida, 26; A.D.A.C., 54  
Boadilla, 46; Arquitectura, 55

### TERCERA DIVISION NACIONAL

Standard, 72; Maristas «Tito», 72  
Puertollano, 77; Doncel, 73  
Universitario, 79; Zoyca, 74  
Zamora, 110; Arévalo «Dosa», 82.  
San Estanislao K., 104; Renfe, 45.  
Imperio «Teimsa», 148; Moros, 71.

## LIGA NACIONAL DE SEGUNDA DIVISION DE TENIS DE MESA

C. Catalán, 5; Club «3», 1  
La Salle Deusto, 0; Marín Sport, 5.  
OAR Segovia, 0; Club «3», 5.

## Primera División

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Sociedad	19	10	9	0	30	13	29+11
Real Madrid	19	12	4	3	42	23	28+10
Gijón	19	10	4	5	31	19	24+6
Valencia	19	7	7	5	31	26	21+1
Barcelona	19	7	5	7	26	22	19+1
Sevilla	19	8	3	8	27	23	19-1
Ath. Bilbao	19	8	3	8	31	27	19-1
Español	19	5	9	5	21	21	19-1
Las Palmas	19	8	3	8	20	26	19-1
Zaragoza	19	7	4	8	30	24	18
At. Madrid	19	4	10	5	21	23	18-2
Hércules	19	5	7	7	23	24	17-1
Salamanca	19	6	5	8	20	23	17-1
Almería	19	4	8	7	23	32	16-2
Betis	19	4	8	7	16	28	16-2
Rayo Vallecano	19	4	7	8	26	35	15-5
Burgos	19	4	7	8	18	32	15-5
Málaga	19	4	5	10	17	32	13-7

## Segunda División

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Elche	21	9	8	4	27	20	26+4
Alavés	21	11	4	6	26	21	26+6
Valladolid	21	9	7	5	33	23	25+5
Castilla	21	9	6	6	27	19	24+2
Castellón	21	9	6	6	22	19	24+4
Osasuna	21	10	3	8	49	33	23+1
Murcia	21	7	8	6	29	22	22+2
Cádiz	21	9	4	8	27	24	22
Oviedo	21	8	6	7	23	22	22
Sabadell	21	9	3	9	23	26	21+1
Palencia	21	6	8	7	26	28	20-2
Granada	21	8	4	9	24	26	20
Getafe	21	7	6	8	25	32	20
Coruña	21	9	1	11	29	30	19-3
Santander	21	4	11	6	16	18	19-3
Huelva	21	6	7	8	16	21	19-3
Algeciras	21	6	6	9	18	25	18-2
Celta	21	5	7	9	22	25	17-3
Levante	21	7	3	11	23	35	17-3
Tarragona	21	5	6	10	16	32	16-6

## Segunda División B

### Grupo primero

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Langreo	21	12	6	3	22	10	30+8
Baracaldo	21	11	8	2	29	18	30+10
At. Madrileño	21	11	6	4	40	17	28+8
Tenerife	21	11	5	5	25	14	27+5
Leonesa	21	10	6	5	32	17	26+4
Torrejón	21	8	10	3	28	22	26+6
Zamora	21	11	2	8	27	21	24+2
Sestao	21	7	9	5	23	18	23+3
Mirandés	21	8	6	7	22	20	22
Ensidesa	21	9	3	9	22	25	21+1
Bilbao Ath.	21	9	2	10	27	28	20
Logroñés	21	7	5	9	27	26	19-3
Pontevedra	21	6	7	8	22	26	19-3
Las Palmas At.	21	5	8	8	29	33	18-2
Huesca	21	7	4	10	24	35	18-4
Sporting At.	21	5	7	9	21	25	17-5
Ferrol	21	5	4	12	20	30	14-6
Arenas	21	4	5	12	18	32	13-7
Orense	21	3	7	11	17	38	13-7
Guecho	21	5	2	14	26	46	12-10

### Grupo segundo

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Ceuta	21	11	5	5	37	25	27+5
Tarrasa	21	7	11	3	22	17	25+3
Linares	21	9	7	5	22	19	25+3
Portuense	21	9	7	5	19	19	25+5
Calvo Sotelo	21	9	6	6	24	15	24+2
Lérida	21	8	8	5	22	18	24+2
Barcelona At.	21	7	9	5	22	15	23+3
Eldense	21	9	5	7	26	24	23+1
San Fernando	21	10	3	8	22	19	23+3
Córdoba	21	9	5	7	25	24	23+1
Vall d'Uxó	21	8	6	7	28	24	22
Ibiza	21	6	9	6	18	18	21-1
Jerez	21	8	5	8	29	32	21+1
Badajoz	21	7	7	7	24	31	21+1
Jaén	21	6	8	7	24	20	20
Sevilla At.	21	6	6	9	26	25	18-2
San Andrés	21	4	8	9	19	27	16-4
Díter Zafra	20	6	2	12	21	29	14-8
Gerona	21	4	6	11	22	37	14-6
Onteniente	20	3	3	14	13	27	9-9

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P
Guardo	21	14	6	1	45	22	34
At. Bembibre	21	16	1	4	44	12	33
Fabero	21	12	6	3	53	19	32
Medinense	21	12	3	6	44	28	27
At. Astorga	21	11	3	7	54	34	25
La Bañeza	21	11	2	8	39	27	24
Universitario	21	9	6	6	25	23	24
San Lorenzo	21	8	5	8	35	45	21
Racing-Vall	21	10	1	10	38	41	21
C. Rodrigo	21	8	4	9	33	51	20
CUELLAR	21	5	9	7	26	33	19
Laguna	21	8	2	11	36	38	18
C. Olímpico	21	7	4	10	25	32	18
Toreno	21	7	4	10	23	32	18
Leonesa P.	21	5	8	8	37	33	18
Salas	21	5	7	9	42	46	17
Sanabria	21	6	5	10	29	49	17
At. Tordesillas	21	5	3	13	23	37	13
Monterrey	21	6	0	15	25	50	12
A+. Zamora	21	2	7	12	17	31	10

### PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

#### Grupo 1º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P
Real Avila	18	14	3	1	44	9	31
SEGOVIANA	18	11	7	0	32	17	29
Osiris	18	9	4	5	36	28	23
Pozuelo	18	9	4	5	37	24	22
Santa Bárbara	18	9	4	5	38	28	22
Riva 70	18	8	5	5	38	31	21
Unión	18	7	7	4	27	21	21
Azuqueca	18	9	3	6	35	31	21
Vallecas	18	7	4	7	30	27	18
Sonseca	18	7	3	8	30	24	17
El Escorial	18	7	2	9	22	29	16
Tarancón	18	5	6	7	32	30	16
Villaviciosa	18	5	3	10	29	38	13
ACUEDUCTO	18	5	3	10	20	38	13
Calasancio	18	5	3	10	27	35	13
Imp. Elipa	18	4	4	10	21	35	12
Las Navas	18	5	1	12	23	36	11
Yepes	18	1	3	14	20	52	5

### SEGUNDA REGIONAL

#### Grupo 3º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P
Asland	18	11	6	1	49	26	28
Fuensalida	17	12	2	3	45	17	26
C. Villalba	18	11	4	3	40	21	26
Arenas	18	11	1	6	45	17	23
El Alamo	18	9	3	6	36	29	21
Fuenlabrada	17	9	2	6	30	22	20
Sigüenza	17	8	3	6	37	32	19
LA GRANJA	18	8	3	7	39	36	19
Galapagar	18	7	4	7	35	30	18
Cebreña	18	7	4	7	37	27	18
Marchamalo	18	7	2	9	30	35	18
Torpedo 66	18	8	2	8	22	33	18
R.P. Avila	18	8	1	9	28	31	17
H. Alcarreño	17	7	1	9	21	32	15
At. Leones	18	3	5	10	20	38	11
At. Cercedilla	18	3	5	10	20	39	11
Illescas	18	2	3	13	19	47	7
Loeches	18	2	1	15	10	56	5

### TERCERA REGIONAL ORDINARIA

#### Grupo 14

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P
Bernúy	10	9	1	0	22	4	19
Villacastín	10	7	1	2	37	19	15
Nava Asunción	9	5	1	3	24	14	11
Bernardos	10	6	0	4	28	18	11
Monteresma	10	5	0	5	14	18	10
Escarabajosa	11	5	0	6	18	27	10
Espirdo	10	3	3	4	16	17	9
San Lorenzo	10	4	1	5	18	21	9
El Espinar	10	3	2	5	20	26	8
Pinillos	9	3	0	6	14	18	6
Abades	10	3	0	7	11	26	4-2
Voltoya	9	1	1	7	6	20	3

Abades, figura con puntos de menos por sanción federativa.

#### Grupo 15

## El Mercado Común y las inversiones extranjeras

Los expertos de la Comunidad Económica Europea han dado recientemente un pequeño susto a las autoridades españolas con motivo de un informe que sobre los movimientos de capital ha elaborado recientemente una Comisión de Técnicos de la CEE. Dicho informe califica de *restrictiva y discrecional* la legislación existente en nuestro país en materia de movimientos e intercambios de capitales con el exterior y exige que España «*accepte, desde el mismo momento de su adhesión a la Comunidad, la autorización automática de cada inversión directa procedente de la Comunidad*», así como que se otorgue a las empresas filiales de firmas industriales de los países del Mercado Común el mismo trato que se da a las empresas nacionales.

La contundencia del análisis de los expertos de la CEE no ha dejado de causar cierta sorpresa. Es cierto que el artículo 67 del Tratado de Roma, que en 1957 puso las bases del actual Mercado Común, señala que, «*los Estados Miembros deben suprimir progresivamente las restricciones a los movimientos de capitales procedentes de personas residentes en los Estados Miembros, así como las discriminaciones de trato fundadas en la nacionalidad o la residencia de las partes implicadas en el intercambio*». Pero no lo es menos que, de los cuatro grupos de libertades en los que se basa el citado acuerdo (libre circulación de mercancías, libre circulación de mano de obra, libre prestación de servicios y libre movimiento de capitales) es precisamente este último de la libre circulación de capitales el que se halla más atrasado en su aplicación.

Una aplicación efectiva de tal libertad de circulación es imposible sin unificar en un alto grado las legislaciones en las que se basa el comportamiento de las distintas instituciones financieras y monetarias de los países miembros, cosa que está aún lejos de lograrse. Por otro lado, hay que recordar que el mercado de capitales que actualmente funciona en la Europa Occidental no es ni mucho menos exclusivo de los capitales de los Estados pertenecientes a la CEE. Como efecto de la crisis y de la repentina fuerza alcanzada por los Estados árabes, dicho mercado se encuentra parcialmente invadido de capitales procedentes del Próximo Oriente, Japón, Sudáfrica o EE.UU.

En tal marco, no parece que el duro juicio formulado por los expertos de la CEE sea un mero formulismo sin segundas intenciones. La verdad es que España ha sido tradicionalmente un país receptor de capitales extranjeros. Un flujo continuo que desde los albores de los años 60 ha servido para evitar que nuestra balanza de pagos cayera en inconvenientes y continuos déficits. En España queda autorizada automáticamente cualquier inversión extranjera que suponga una cuantía inferior al 50% de las acciones de la sociedad en cuestión. Las que superan ese porcentaje exigen, para su aprobación, la luz verde del Consejo de Ministros, que ha solido concederla siempre gustoso. En cuanto a las inversiones españolas en el exterior, nunca muy cuantiosas, van creciendo modestamente de año en año (en 1978 se colocaron en 250 millones de dólares, 60 millones más que el año anterior), merced a la actitud cada vez más liberalizadora del Gobierno, que ya en mayo de 1978 dio mayores facilidades legales a las inversiones españolas en el exterior inferiores a 50 millones de pesetas.

Hay dos lugares negros que preocupan a la CEE. Por un lado, de

las inversiones extranjeras en nuestro país (que casi se duplicaron en 1977 y 1978, alcanzaron los 1.200 millones de dólares) la parte del león se la han llevado casi siempre las inversiones yanquis. En los últimos 20 años, las inversiones procedentes de EE.UU. alcanzaron cifras no muy inferiores a las del conjunto de países de la CEE. Por otro lado, la legislación española en materia de establecimiento en nuestro país de entidades bancarias extranjeras es más restrictiva y rígida que la existencia sobre empresas. La CEE no está conforme con ninguna de las dos cosas.

En cualquier caso, parece que lo que se esconde detrás de todo esto es una valoración por parte de la CEE de las ventajas que a los países miembros pueden traer la entrada española en el Mercado Común. Quiéren, claro está, asegurarse casi en exclusiva las inversiones en nuestro país (ventajosas para ellos en términos de costes comparativos).

Lo que hay que examinar más detenidamente es en qué condiciones quedarían en tal caso los intereses nacionales.

Alberto Fernández Torres

### Se traspasa

por no poder atender  
el BAR RESTAURANTE  
EL PORVENIR

## LOS TRABAJADORES DEL «INFORMACIONES» HAN COMENZADO HOY UNA HUELGA INDEFINIDA

Madrid, 4.- Los trabajadores del diario «Informaciones» de Madrid comenzaron una huelga indefinida a las 0,00 horas de hoy para pedir a su editor, Sebastián Auger, que ceda su paquete de acciones, ya que le consideran directamente responsable de la situación económica del periódico y obstáculo para la compra del periódico por parte de otros grupos.

Las pagas de diciembre, extraordinaria y de enero no han sido abonadas a los trabajadores del periódico que ven peligrar sus puestos de trabajo por lo que están realizando gestiones para la compra de «Informaciones». Según ha sabido «Efe» de fuentes del comité de empresa, hay varios interesados en el periódico pero ponen como condición la salida de Sebastián Auger. Los trabajadores de «Informaciones» han realizado varias huelgas para protestar de la grave situación económica por la que atraviesan.

### AGRICULTORES RIOJANOS PROTESTAN CONTRA LA POLITICA AGROPECUARIA

Logroño 4.- Los agricultores riojanos sacaron esta mañana los tractores a la carretera en protesta contra la política que ejerce el Gobierno en relación con el sector agropecuario. Esta actitud fue decidida por la situación que se ha creado para los hombres del campo con motivo de los aumentos de los precios. Así se acordó por las distintas asambleas comarcales y locales que han tenido lugar este fin de semana en diferentes localidades afectadas. La unanimidad en esta decisión fue total tanto por los asistentes como por los pueblos, a pesar de que en varios de ellos todavía no ha comenzado la siembra del cereal.

La unión citada expresa en un comunicado que el Gobierno no tuvo la menor voluntad de cumplir las medidas firmadas.

## Proyectos de reconstrucción de la República de China

Los 12 nuevos proyectos de reconstrucción, que el gobierno de la República de China ha comenzado a ejecutar, tendrán un costo de 7.845 millones de dólares o 2.572 millones de dólares más que el total de los diez mayores proyectos de construcción, los cuales han sido terminados en su mayor parte, indicó una fuente informada.

Bajo los 12 nuevos proyectos de reconstrucción, el gobierno de la República de China completará el ferrocarril alrededor de la isla, etc

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:  
RECIBIMIENTO ENTUSIASTA A LOS DEPORTADOS  
EN HUESCA

De los michísimos homenajes celebrados en Segovia durante los seis años de Dictadura, los más sinceros y efusivos han sido los de anoche. Homenajes en los que el verdadero pueblo —no las levas de funcionarios públicos a quienes se manejaba desconsideradamente— para expresar su amor a la libertad.

Los homenajes de anoche fueron noblemente representativos. Al mismo tiempo que el público enaltecía a unos hombres dignos que sufrían un castigo inmerecido, daba rienda suelta a sus amores, a la libertad —la santa libertad— que permite vivir a los hombres con la plenitud de los derechos ciudadanos, clamando contra los falsos apóstoles que aceleradamente los llevaban al despeñadero.

Momentos antes de la llegada del tren correo de Santander, en que vinieron a Segovia nuestros queridos amigos que fueron confinados en Huesca por el Gobierno dictatorial del General Primo de Rivera, la estación presentaba un aspecto imponente. Numerosos grupos aguardaban el arribo del convoy para tributarles entusiasta acogida. Al lado del modesto obrero se veía en fraternal camaradería el rico comerciante o industrial y el hombre de ciencia.

A las nueve en punto de la noche llegó el tren conduciendo a nuestra capital a los deportados. Fue un momento emocionante e indescriptible. El público se agolpaba frente a los vagones. Vivas estruendosos resonaron largo rato, formándose entonces una manifestación nutridísima que, en perfecto orden, se dirigió desde la estación por la calle de San Francisco y plaza del Azoguejo, a la plaza Mayor, donde disolvióse frente a las casas consistoriales con vivas frenéticas a la libertad.

## EDIFICIO PUERTA DE CASTILLA

Entre Fernández Ladreda y Ezequiel González

Rodeado de zonas verdes y espacios libres

Viviendas, apartamentos, oficinas, locales y plazas de garaje.

Terminación: marzo-abril 1980

Aislamiento termo acústico especial Novaipor

Carpintería en roble americano y aluminio  
anonizado en bronce

Cuartos de baño en mármol

Acristalamientos en vidrio doble Crimalit

Portero automático vídeo

Precios normales

Financiación a través de la Caja de Ahorros  
de Segovia

INFORMA, CONSTRUYE Y VENDE:

## INMOBILIARIA ACUEDUCTO

Fernández Ladreda, 10, tercero.

Teléfono 415191

Licencia municipal núm. 490 de 17-12-1977

Cantidades ingresadas en C-1808. Caja de Ahorros de Segovia

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

NECESITO local de 50 a 70 metros cuadrados. Teléfono 424067.

SE alquila piso amueblado. Razón: San Francisco, 21, 2.º, Centro.

SE alquila oficina en Fernández Ladreda. Teléfono 427006.

SE alquila apartamento amueblado. Urbanización El Parque, San Ildelfonso. Teléfonos 424282 y 422208.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º, A. Telf. 425358.

LLANCASA. Pisos, Ezequiel González, Conde Sepúlveda, Ladreda y muchos más. Llave en mano. Facilidades.

LLANCASA. Piso en La Albuera, cuatro dormitorios, plaza de garaje.

LLANCASA. Piso a estrenar, tres dormitorios, calle Miraflores. Precio interesante.

LLANCASA. Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Parque Robledo, etc.

LLANCASA. Chalets con parcela. Ortigosa, La Losa y Angeles de San Rafael. Precios interesantes.

LLANCASA. Ocasión, chalet con parcela, 6.000 metros cuadrados, en Sotosalbos.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Parcelas Madrona, La Losa, Hontoria, carreteras de Torrecaballeros, Arévalo y varias más.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes Llancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º, A. Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR  
Teléfono 414881

le ofrece

TOVAR. Piso Alférez Provisional. 3 dormitorios, salón, servicios. 100 metros.

TOVAR. Piso Juan Bravo, 170 metros. 4 dormitorios, galerías terraza. Facilidades.

TOVAR. Pisos Construcciones Sousa distintas extensiones. Facilidades.

TOVAR. Pisos San Carlos Borromeo, distintas extensiones. Facilidades. Alguno con garaje.

TOVAR. Piso San Esteban, 2 dormitorios, 2 salones, artesonado ideal para profesionales.

TOVAR. Local 500 metros, con acceso camiones. Céntrico. 25.000 pesetas metro.

TOVAR. Local 260 metros, junto Ezequiel González, entrada camiones. Facilidades.

TOVAR piso estación de autobuses cuarta altura, tres dormitorios y servicios.

TOVAR. Piso Gobernador Fernández Jiménez. Tres cuartos de baño. 170 metros.

MIGUEL TOVAR. Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar, compruébelo. Ezequiel González, 25: Teléfono 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, telf. 413795.

## COMPRAS

PAGO bien todo lo antiguo: pistolas, monedas, muebles, menudencias. Teléfono 415214.

## ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

OPOSICIONES: preparación administrativos, subalternos, auxiliares ministerios, ayuntamientos, I.N.P., mutualidades, etc. De 4 a 10. 2.000 mensuales, clase diaria. Ladreda, 20, bajo B. José Balgación. Teléfono 415282.

## TRABAJO

ASISTENTA 3 días semana (9,30 a 5 tarde), 6.000 pesetas. Teléfono 426304.

NECESITO oficiala de peluquería. Obispo Quesada, 6. Telf. 423637. (Referencia 13.230).

SE necesita empleada de hogar fija o asistenta. Teléfono 427204.

SE necesita empleada de hogar fija, buen sueldo. Teléfono 427607, llamar de 6 a 9.

SE necesita empleada de hogar mayor fija, para señora sola. Teléfono 425604.

SE necesita dependiente mostrador. bar El Buscón. Teléfonos 412523-414408. (Ref. 13.089).

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 411951.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 414380.

NECESITO empleada de hogar interna, 18.000 pesetas. Telf. 471054

## TRASPASOS

TRASPASO discoteca Rianza por no poderla atender, 2 pistas. Teléfono 2023312. Madrid (de 10 a 6)

SE traspasa droguería. Razón: Teléfono 424697.

## Se traspasa

AUTOSERVICIO MARY-CRIS

(por no poderlo atender)

BARRIO LA ALBUERA

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

DEPILACION eléctrica con aguja definitiva; masajes: facial, corporal. Marietta. Teléf. 414345 y 426420.

COMPARTIRIA piso amueblado. Zona estación. Telf. 421072.

CAMBIO piso en Madrid, zona norte, por piso en Segovia. Teléfono 424101.

## VEHICULOS

SEAT 127 tres puertas. Teléfono 580242 (mañanas).

VENDO Opel Record 1.900 LS, seminuevo. Teléfono 415740.

VENDO 850-D. Teléfono 423135 (sólo tardes).

850 seminuevo de todo, muy barato. General Santiago, 8, 1.º

## VENTAS

¡ATENCIÓN novios! En Muebles Hernando encontraréis el mayor surtido para elegir con acierto; obtendréis mejores precios y la garantía de Muebles Hernando sus muebles de cocina y electrodomésticos. Abierto incluso sábados por la tarde.

CONEJOS. Granja Florida Cuéllar. Disponemos reproductores selección neozelandés. Otras razas. Sanidad garantizada. Teléfono 140158.

SE vende parcela de 4.500 metros cuadrados en Navafria, zona chalets. Teléfono 424506.

RAY-GRASS inglés, trebolillo. Floristería El Jardín.

RODAMIENTOS Ferber, retenes, correas transmisión, tornillería, cadenas industriales y agrícolas, filtros, anticongelante Krafft. Travesía José Antonio, 15.

GANADERO: leche maternizada terneros. Piedras minerales. Equipos ordeño Alfa-laval. Repuestos originales. Bebederos. Productos ganadería. E. Casado. Pl. Leones de Castilla, 9. Segovia.



## Agricultor

el neumático especial para su tractor agrícola

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

«CINTURATO PIRELLI»

## DE INTERES PARA LOS EMPRESARIOS

# Se duplican las prestaciones de la Seguridad Social a las familias con disminuidos

**Empresario:** A partir del mes de enero de 1980, y en virtud de un Real Decreto aprobado por el Gobierno, se han duplicado las prestaciones de la Seguridad Social por subnormalidad.

Para ello, el Gobierno ha asignado al Instituto Nacional de Servicios Sociales (INSERSO) un total de 3.000 millones de pesetas detraídos del Fondo Nacional de Asistencia Social.

Si alguno de sus empleados tienen hijos minusválidos, el pago de 1.500 pesetas que, por delegación de la Seguridad Social, viene realizando, habrá de elevarlo, a partir de su próxima nómina y con efectos de primero de enero de 1980, a 3.000 pesetas mensuales. El INSERSO lo hará a su vez, a quienes hagan efectiva esta prestación directamente.

INSS: Instituto Nacional de la Seguridad Social

Esta información es un mensaje del MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL.

Recórtelo y entréguelo a quien pueda interesarle. Se publica una sola vez en cada diario.

Serie: INFORMACION PUBLICA GENERAL n.º 802.



todos estamos obligados

MILLONES DE REUMATICOS PRECISAN AYUDA SOCIAL Y HUMANA

sea o no sea enfermo reumático

HAGASE SOCIO Y COLABORE CON LIGA REUMATOLOGICA ESPAÑOLA

(Entidad de Utilidad Pública)  
Cid, 4-1.º. Tfno. 225 63 66 - MADRID-1

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## ULTIMA HORA

Obispo auxiliar de Bilbao;

## ¡Basta de sangre, basta!

¿En nombre de quién matáis?

Bilbao, 4.- Una condena a la violencia de todo tipo ha sido hecha por los obispos titular y auxiliar de Bilbao, Luis María de Larrea y Juan María Uriarte, en sendas homilias pronunciadas este fin de semana, con ocasión de actos religiosos celebrados respectivamente en las localidades vizcainas de Ondárroa y Mendata.

«Constatamos con dolor que nada es capaz de detener a los violentos», dijo, entre otras cosas, Luis María de Larrea, quien añadió más adelante: «Es Cristo que en la persona del prójimo, espera que le ayudemos, y no que le abatamos a tiros, le matemos con bombas colocadas en locales públicos, o

lo abandonemos con nuestro miedo o indiferencia».

Esta homilia fue pronunciada por monseñor Larrea el sábado último, con motivo de la ceremonia de recepción de la imagen de la Virgen de la Antigua, patrona de Ondárroa, tras la restauración de que ha sido objeto después de ser recuperada de quienes la habían robado.

Por su parte, el obispo auxiliar de Bilbao, Juan María Uriarte, manifestó en el transcurso de una visita pastoral realizada ayer, domingo, a Mendata.

«La vida del hombre es abatida en una cacería despiadada. La intolerancia política, la revancha partidista y la frialdad estratégica empuñan las armas y matan sin piedad».

«Basta de sangre, basta», dijo más adelante monseñor Uriarte, que lanzó esta pregunta: «¿En nombre de quien matáis?».

En otro momento de su homilia, señaló el prelado: en nombre de Dios, callen las armas y hable la concordia. Los

cristianos tenemos que decir «no» a todas estas muertes insensatas y crueles. A todas con palabras, y con hechos eficientes. No caben posturas ambiguas. No cabe legitimar unas y reprobar otras». Efe.



PARIS

### Segunda jornada de la «cumbre» franco-alemana

París, 4.—Tras sus primeras conversaciones el domingo, de las que no se facilitó información oficial, el presidente francés Giscard d'Estaing y el canciller alemán Helmut Schmidt, prosiguen hoy en París su reunión cumbre en búsqueda de una declaración común sobre los acontecimientos de Afganistán.

Aunque no hubo comunicado oficial al término de la primera jornada de conversaciones franco-germanas, se supo que ambos jefes de Estado pasaron revista a los grandes temas de la situación internacional y en particular al problema de la respuesta de Occidente frente a la intervención soviética en Afganistán.

Este tema fue evocado también en la tarde del domingo, por el ministro francés de Asuntos Exteriores Jean Francois Poncet, en sus conversaciones con el secretario del Foreign Office Lord Carrington.

Una segunda entrevista a solas entre Valery Giscard d'Estaing y Helmut Schmidt está prevista a primera hora de la tarde de hoy, y una tercera y última tendrá lugar mañana martes, al término de la cual se espera la publicación de una declaración conjunta franco-germana en relación con la actual crisis internacional.—Efe

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**EN VISTA DEL APOYO**, al fin, ofrecido por la Administración y del acuerdo tomado por los vendedores de prensa de Madrid de renunciar a la venta de «Interviú», los quioscos no cerrarán, como se había anunciado.

**DURANTE TODA LA MAÑANA DE HOY** los funcionarios de la Administración Pública realizaron asambleas para ratificar la decisión de la coordinadora de continuar la huelga hasta el próximo miércoles.

**ESTA SEMANA**, finalizado ya el periodo de vacaciones parlamentarias, comienza una intensa actividad en el Congreso de los Diputados y en el Senado, celebrando este último una sesión plenaria para debatir el proyecto de ley de Estatuto de los Trabajadores.

**«EUZKADI ESTA SIENDO SOMETIDA** a una infernal escalada terrorista de diferentes signos que puede terminar en tragedia, si no se sabe reaccionar a tiempo» —ha declarado Txiki Benegas, en el acto de clausura de la II Convención del P.S.E.-P.S.O.E. tenida en Bilbao.

**LA COORDINADORA** de Estudiantes de Universidad, Enseñanza Media y Formación Profesional, ha convocado para hoy una jornada de discusión y para mañana huelga general en la enseñanza, para protestar por la muerte de Yolanda González Martín el pasado sábado.

**LOS ORGANIZADORES** de la «Marcha para la Supervivencia», de Camboya, manifestaron hoy que abandonaron su intento de llevar alimentos a Camboya y que en su lugar celebrarán una manifestación por un puente fronterizo con Tailandia.

Pronto en las Azores

### Automóviles movidos por mezcla de gasolina y alcohol

Lisboa, 4.—En las carreteras de las islas atlánticas de Azores comenzará a circular en breve automóviles que utilizan como combustible una mezcla de alcohol y gasolina, reveló un periódico local. Los resultados de los ensayos del nuevo combustible fueron muy alentadores y según precisaron técnicos estatales si se efectúan unas pequeñas modificaciones en los coches, no disminuirán ni la velocidad ni la potencia.—Efe.

PESCA

## Hoy, conversaciones Gobierno español-C.E.E.

Bilbao, 4.—Prácticamente la totalidad de los 131 barcos de pesca de altura del puerto de Pasajes han regresado a puerto, al caducar sus licencias comunitarias y permanecerán inactivos en tanto no se conozcan las nuevas licencias de la CEE y estén éstas a disposición de los patronos de los pesqueros.

Como se sabe, las conversaciones entre las autoridades pesqueras españolas y la CEE se reanudan hoy en Bruselas.

Em Ondárroa quedarán parados aproximadamente los dos tercios de la flota compuesta por 73 arrastreros. En la base de Bilbao, con seis barcos, también quedarán amarrados casi la totalidad de ellos, siendo en Santander, con 20 pesqueros, donde han regresado en menor número. Entretanto continúan pescando fuera de las aguas comunitarias.

Hay dos cuestiones que preocupan fundamentalmente a los armadores del sector, el número de licencias que se conceden y el tiempo que lleven la tramitación de las mismas.—Efe.

### ¿EL TESORO PRIVADO DE LOS KRUPP, BAJO UN CAMPO DE FUTBOL?

Wuelfrath (Alemania).—Adolf Lutz, presidente del Fútbol Club Wuelfrath, señala el terreno de juego del equipo en esta ciudad cercana a Dusseldorf que será excavado en las próximas semanas a causa de los rumores que afirman que el tesoro privado de la familia Krupp está enterrado en el terreno de juego. Familiares de un soldado norteamericano informaron que cuando fue robado el tesoro de la villa de los Krupp, en Eseen, a 20 millas de esta ciudad, fue enterrado bajo el terreno de un campo de deportes al terminar la II Guerra Mundial.

VIETNAM

### INMINENTE ATAQUE CONTRA LOS REFUGIADOS CAMBOYANOS

Bangkok, 4.—Las fuerzas camboyano-vietnamitas destacadas en la zona fronteriza con Tailandia, están a punto de emprender una importante ofensiva contra los campamentos de refugiados ubicados en esta región —consideran observadores occidentales.—Efe-Upi.

Un minuto de poesía

### Y de la Alameda ¿qué?

Sabemos que está mal, que está muy mal  
la célebre Alameda del Parral.  
Que está tan descompuesta,  
que echa un olor fatal  
—quiero decir que apesta—  
Aún no han dado el debido tratamiento  
para curar sus daños,  
prometido desde hace muchos años  
por el Ayuntamiento...  
¿Dejará la ciudad  
que nuera, y no en olor de santidad?  
Viejo soy; poca vida ya me queda.  
Me moriré sin ver lo que suceda.  
Y aseguro —con todos mis respetos—  
que tampoco mis hijos ni mis nietos  
podrán ver arreglada la Alameda.  
¡Qué en la opinión abundo  
de que antes ha de ser... el fin del mundo!

Gabriel Marinas Gutiérrez